

Naudojimo instrukcija

Automatinis kavos virimo aparatas



Būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją prieš statydami, įrengdami ir **paleisdami**. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Transportavimo pakuočių utilizavimas

Pakuotė apsaugo prietaisą nuo pažeidimų transportuojant. Pakuotei parinktos aplinkai nekenkiančios, perdirbti tinkamos medžiagos, todėl ją galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę, taupomos žaliavos ir mažinamas susidarančių atliekų kiekis. Jums prietaisą pardavęs prekybininkas pakuotę priims atgal.

Nuovirų šalinimo kasetės utilizavimas

Panaudotą nuovirų šalinimo kasetę išmeskite į šiukšlių dėžę.

Senos įrangos utilizavimas

Elektros ir elektroninėje įrangoje yra daug vertingų medžiagų. Tačiau joje taip pat yra medžiagų, reikalingų nepriekaištingam įrangos veikimui ir saugumo užtikrinimui. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Todėl jokių būdu senos įrangos nemeskite kartu su buitėmis atliekomis.



Pristatykite ją į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbimui ir utilizavimui arba grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą į surinkimo skyrių, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Pasirūpinkite, kad sena, išvežti skirta įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Aplinkos apsauga	2
Saugos nurodymai ir įspėjimai	7
Prietaiso aprašas	17
Prietaiso galinė pusė	18
Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas	20
Kavos aparato išėmimas iš pakuotės	20
Komplekte esantys priedai	20
Kavos aparato pastatymas ir prijungimas	20
Valdymo principas	22
Jutiklinis ekranas	22
Valdymo veiksmai	22
Ekrano simboliai	24
Pirmasis paleidimas	26
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas	26
Vandens kietumo nustatymas	27
Pupelių sistemos įrengimas	28
Kavos pupelių sistema	30
Pupelių sistemos nustatymų keitimas ("Type of beans")	31
Pupelių rūšies pavadinimo keitimas	31
Pupelių rūšies priskyrimo keitimas	31
Vandens bakelio pildymas	32
Įjungimas ir išjungimas	33
Išleidimo vamzdelio nustatymas	34
Puodelių pašildymo funkcija	35
Kavos gėrimų ruošimas	36
Kavos gėrimo ruošimas	36
Ruošimo nutraukimas	36
"Doubleshot"	36
Dviejų porcijų ☐ ruošimas	37
Kavos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės	37
Kavos gėrimų ruošimas su pienu	39
Pieno indo paruošimas	40
Pieno iš pakelių arba iš kitokių pakuočių naudojimas	41
Gėrimų su pienu ruošimas	41

Turinys

Ruošimo nutraukimas.....	41
Arbata	42
“TeaTimer”	42
Arbatos ruošimas	43
Arbatos ruošimo nutraukimas	43
Arbatos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės	43
Karšto vandens ruošimas	45
Parametrai	46
Sumalamas kiekis.....	46
Užplikymo temperatūra	46
Pirminis kavos miltelių užplikymas	46
Pupelių rūšis	47
Malimo laipsnis.....	47
Gėrimo kiekis	48
Gėrimų nustatymų atnaujinimas	49
Profiliai	50
Profilio sukūrimas	50
Meniu “Profiles” iškvietimas ir profilio pasirinkimas	50
Profilijų keitimas	50
Profiliai: sukurti ir keisti gėrimus	52
Profiliai: gėrimų ruošimas	53
Eksperto režimas	54
Nustatymai	55
Meniu “Nustatymai” pasirinkimas	55
Nustatymų keitimas ir išsaugojimas	55
Galimų nustatymų apžvalga	56
Kalba	59
Paros laikas	59
Laikmatis	59
Įjungimo val.	59
Išjungimo val.	60
Išjungimas po	60
Savaitės dienų pasirinkimas (“Savaitės dienų priskyrimas”)	60
“Eco mode”	60
Apšvietimas	60
Vandens kietumas	60

“Info”	61
Kavos aparato užraktas (paleidimo blokatorius )	61
“Miele@home”	62
Ryškusmas	62
Garsas	62
Paslaugos	62
Išgarinimas	62
Mugės režimas	62
Gamykliniai nustatymai	62
Prietaiso nustatymai	62
Tinklo konfigūravimas	63
Jungimas į tinklą	64
Tinklo konfigūravimas (“Miele@home”)	64
Papildomas tinklo konfigūravimas	65
Nuotolinis valdymas	65
“MobileStart”	66
“RemoteUpdate”	67
Valymas ir priežiūra	68
Plovimo intervalų apžvalga	68
Plovimas rankomis arba indaplovėje	69
Netinkamos valymo priemonės	70
Lašų surinkimo dubens ir tirščių indo plovimas	71
Lašų surinkimo padėklo valymas	72
Vandens bakelio plovimas	73
Vandens bakelio sietelio išėmimas ir plovimas	73
Pagrindinio išleidimo vamzdelio su integruotu pieno putokšliu plovimas	73
Puodelių skysčio lygio jutiklio išėmimas ir išplovimas	75
Nerūdijančiojo pieno indo valymas	76
Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą	76
Kavos pupelių sistemos plovimas	76
Maltos kavos stalčius plovimas	77
Maltos kavos skyrelio siurbimas	77
Korpuso valymas	78
Priežiūros programos	79
Prietaiso plovimas	79
Pieno žarnelės skalavimas	80
Pieno žarnelės plovimas	80
Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko ir vidaus valymas	81
Nuovirų šalinimas	83
Automatinis nuovirų šalinimas	86
Ką turite žinoti prieš automatinį nuovirų šalinimą ir jo metu?	86

Turinys

“Miele” nuovirų šalinimo kasetė	87
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas ir išėmimas	88
Automatinio nuovirų šalinimo laiko nustatymas (“Descaling timer”)	89
Automatinio nuovirų šalinimo nutraukimas	89
Automatinio nuovirų šalinimo išjungimas	90
Ką daryti, jei...	91
Pranešimai ekrane	91
Neįprastas kavos aparato veikimas.....	94
Automatinio kalkių nuosėdų šalinimo trukdžiai	99
Netenkinantis rezultatas	100
Garantinio aptarnavimo skyrius	102
Susisiekiite pastebėję triktis.....	102
Garantija	102
Transportavimas	103
Išgarinimas	103
Maltos kavos skyrelio išsiurbimas siurbimo antgaliu ir prietaiso vidaus valymas	104
Pakavimas	104
Priedai	105
Energijos taupymas	106
Elektros jungtis	107
Prietaiso matmenys	108
Techniniai duomenys	109
Atitikties deklaracija	110
Garantijos sąlygos	111
Sutartiniai ženklai	112

Šis kavos virimo aparatas atitinka nurodytas saugumo nuostatas. Dėl netinkamo naudojimo galimi asmenų sužalojimai ir materialinė žala.

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją prieš įjungdami kavos virimo aparatą. Joje rasite svarbių nurodymų apie pastatymą, saugumą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir išvengsite kavos virimo aparato pažeidimų.

“Miele” neatsako už žalą, kilusią dėl šių nurodymų nesilaikymo.

Saugokite šią naudojimo instrukciją ir ją perduokite galimiems būsimiems savininkams.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Tinkamas naudojimas

► Šis kavos aparatas skirtas naudoti namų ūkyje ir į namų ūkį panašiose aplinkose.

Į namų ūkį panašios aplinkos yra

- parduotuvės, biurai ir kitos darbo aplinkos;
- žemės ūkio nuosavybė ir
- kliento naudojamas kavos aparatas viešbučiuose, moteliuose, pensionatuose ir kitose įprastose gyvenamosiose patalpose.

► Šį kavos aparatą naudokite tik buitinėje aplinkoje espresso, kapučino, pieno su espresso, arbatai ir kitiems gėrimams ruošti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.

► Kavos aparatas nėra skirtas naudoti lauke.

► Kavos aparatą galima naudoti tik 2000 m aukštyje žemiau jūros lygio.

► Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai naudotis kavos aparatu, juo gali naudotis tik prižiūrimi atsakingo asmens.

Šie asmenys kavos aparatą neprižiūrimi gali naudoti tik tada, kai apie prietaisą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai jį naudoti. Jie turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Suaugusių asmenų oda labiau atspari aukštos temperatūros poveikiui nei vaikų.

Neleiskite vaikams liesti karštų kavos aparato dalių arba kišti kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

- ▶ Kavos aparatą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Jaunesni nei aštuonerių metų vaikai neturėtų pasiekti kavos virimo aparato ir maitinimo tinklo laido.
- ▶ Vaikai, vyresni nei aštuonerių metų, prietaisą neprižiūrimi gali naudoti tik tada, kai apie prietaisą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai jį naudoti.
Vyresni nei aštuonerių metų vaikai privalo būti informuoti apie pavojus, kylančius neteisingai naudojant aparatą.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli kavos aparato. Jiems niekada neleiskite žaisti su prietaisu.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso, nebent jie yra vyresni nei aštuonerių metų ir yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Prisiminkite, kad espresso ir kava nėra vaikams skirti gėrimai.
- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Techninė sauga

- ▶ Kavos virimo aparato pažeidimai gali pakenkti Jūsų saugumui. Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite apgadinto kavos virimo aparato.
- ▶ Prieš prijungdami kavos aparatą, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Šie duomenys būtinai turi sutapti, kad kavos aparatas nebūtų sugadintas. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.
- ▶ Kavos aparato elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, jei jis prijungiamas prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Patikimas ir saugus visiškai automatinio kavos aparato eksploatavimas užtikrinamas tik tuomet, jeigu prietaisas buvo prijungtas prie bendrojo maitinimo tinklo.
- ▶ Kavos aparatas prie elektros tinklo negali būti prijungiamas per daugiakištukinį lizdą arba ilginamąjį laidą. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).
- ▶ Kavos aparato negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Pastebėję pažeidimus arba, pvz., užuodę svilėsių kvapą, ištraukite iš lizdo kištuką.
- ▶ Saugokite, kad neprispaustumėte tinklo jungiamojo laido ir jis nesitrintų į aštrias briaunas.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad įjungimo į tinklą laidas niekur nekabėtų. Užkliuvus galima pažeisti kavos virimo aparatą.
- ▶ Kavos aparatą naudokite tik +16 °C ir +38 °C aplinkos temperatūroje.

- ▶ Nestatykite prietaiso arti lango dėl tiesioginių saulės spindulių arba šalia šilumos šaltinio. Nebus užtikrinamos leistinos temperatūros normos.
- ▶ Kavos aparatą statykite maždaug 850 mm aukštyje nuo grindų.
- ▶ Perkaitimo pavojus! Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą. Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.
- ▶ Šio kavos aparato negalima montuoti nišoje. Nišoje kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeist prietaisą arba baldus.
- ▶ Saugokite kavos virimo aparatą nuo vandens ir vandens purslų. Nenardinkite kavos virimo aparato į vandenį.
- ▶ Remonto darbus, įskaitant prijungimą į tinklą, gali atlikti tik “Miele” įgaliotieji specialistai. Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti pavojus naudotojui.
- ▶ Atlikti remonto darbus gali tik “Miele” įgalioti specialistai, antraip, atsiradus pažeidimų, garantinės pretenzijos nebus priimtos.
- ▶ “Miele” užtikrina, kad tik originalios atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis.
- ▶ Atliekant remonto darbus kavos aparatą būtina atjungti nuo maitinimo tinklo.
Kavos virimo aparatas yra atjungtas nuo maitinimo tinklo tik tuomet, kai
 - kavos virimo aparato maitinimo jungiklis yra ištrauktas. Traukite tik už kištuko, bet ne už laido.
 - išjungti namo elektros instaliacijos saugikliai;
 - įsukamieji namų instaliacijos saugikliai yra visiškai išsukti.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Niekada neatidarykite kavos aparato korpuso. Palietus jungtis, kuriomis teka įtampa, ir pakeitus elektrines arba mechanines dalis, gali kilti pavojus jūsų gyvybei bei dėl to gali sutrikti kavos aparato veikimas.
- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jei naudojamos kitos dalys, prarandama teisė į pretenzijas pagal garantiją, laidavimą ir (arba) atsakomybę už gaminį.

Tinkamas naudojimas

 **Prisilietę prie gėrimo išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!**

Išbėgantys skysčiai ir išsiveržiantys garai yra labai karšti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Purkštukai gali išpurkšti karštus skysčius arba garus. Prižiūrėkite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis būtų švarus ir tinkamai įdėtas.

Lašų surinkimo dubenyje esantis vanduo gali būti labai karštas. Atsargiai ištuštinkite dubenį.

 **Pavojus susižeisti akis!**

Niekada į apšvietimą nežiūrėkite tiesiogiai arba naudodami optines priemones (didinamąjį stiklą ar pan.).

► Atkreipkite dėmesį į naudojamą vandenį:

- Vandens kokybė turi atitikti geriamojo vandens reikalavimus.
- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą, šviežią geriamąjį vandenį. Karštas arba šiltas vanduo bei kiti skysčiai gali pažeisti kavos aparatą.
- Kad nepradėtų daugintis bakterijos, kasdien keiskite vandenį.
- Nenaudokite gazuoto vandens.

► Į pupelių indą pilkite tik skrudintas kavos pupeles. Nepilkite maltos kavos arba kavos pupelių su priedais.

► Į pupelių indą nepilkite skysčių.

► Nenaudokite žalios kavos (žalių, neskrudintų kavos pupelių) arba kavos mišinių, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių. Žalios kavos pupelės yra labai kietos, jose yra atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali būti pažeistas jau po pirmojo malimo.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Į kavos aparatą nepilkite cukrumi, karamele ar pan. apdorotų kavos pupelių, skysčių, kurių sudėtyje yra cukraus. Cukrus gadina prietaisą.
- ▶ Į maltos kavos skyrelį pilkite tik sumaltas kavos pupeles.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos miltelių. Juose esantis cukrus sukimba ir užkemša kavos aparato užplikymo bloką. Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikymo bloko, nesuardo sukibimų.
- ▶ Jeigu po įprasto kavos gėrimo ketinate ruošti kavos gėrimą be kofeino, malūnėlyje arba užplikymo bloke gali likti kavos pupelių su kofeinu likučių. Todėl pirmiausia ruoškite kavos gėrimą be kofeino.
- ▶ Naudokite tik pieną be priedų. Priedai, kurių sudėtyje būna daugiausia cukraus, užkemša pieno žarneles.
- ▶ Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, naudokite tik pasterizuotą pieną.
- ▶ Ruošiant arbatos gėrimus atkreipkite dėmesį į maisto produktų gamintojų nurodymus.
- ▶ Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nelaikykite degančių alkoholinių gėrimų. Plastikinės kavos aparato dalys gali užsidegti ir išsilydyti.
- ▶ Prie kavos virimo aparato arba ant jo nedėkite atviros ugnies židinių, pvz., žvakių. Prietaisas gali užsidegti nuo liepsnos, ugnis gali išplisti.
- ▶ Taip pat nevalykite jokių daiktų su kavos aparatu.

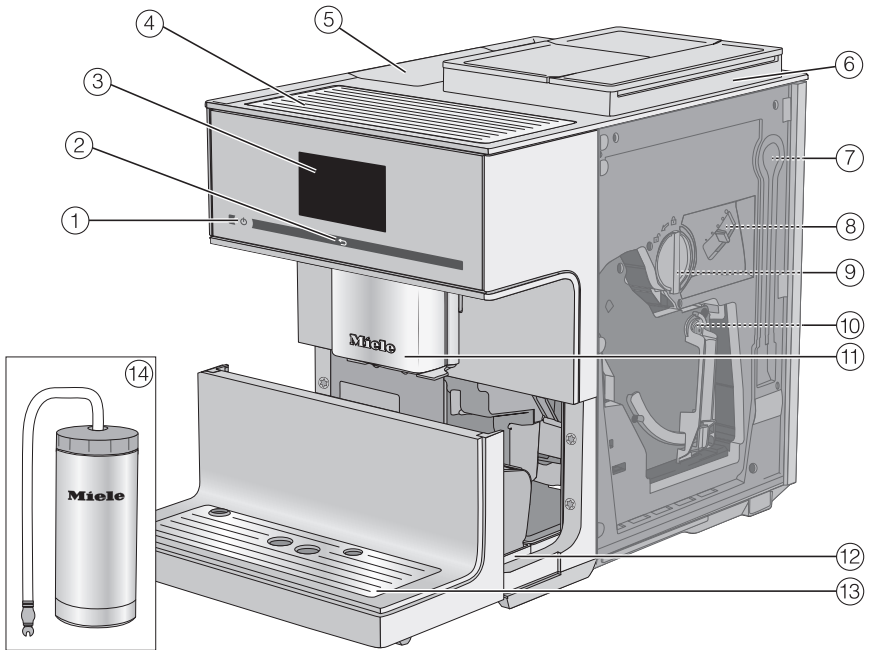
Valymas ir priežiūra

- ▶ Plaukite kavos aparatą ir pieno indą kasdien, ypač kruopščiai prieš pirmąjį naudojimą.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad pieno sistemą reikia plauti kruopščiai ir reguliariai. Pienė paprastai yra mikrobu, kurie, plaunant nepakankamai gerai, greitai dauginasi.
- ▶ Nenaudokite garinių valymo priemonių. Garai gali patekti į dalis, kuriomis teka įtampa, ir sukelti trumpąjį jungimą.
- ▶ Jeigu nenaudosite automatinio nuovirų šalinimo funkcijos, reguliariai šalinkite nuoviras rankiniu būdu. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl susikaupusių nuovirų, netinkamo nuovirų šalinimo, netinkamų nuovirų šalinimo priemonių arba netinkamos koncentracijos.
- ▶ Reguliariai šalinkite riebalus iš užplikymo bloko naudodami valymo tabletes. Atsižvelgiant į riebalų kiekį naudojamos rūšies kavoje, gali užsikimšti užplikymo blokas.
- ▶ Espresso / kavos rinkinį reikia išmesti į biologinių atliekų arba komposto dėžę, nepilkite į plautuvę. Išleidimas gali būti užkimštas.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Taikoma prietaisams su nerūdijančiojo plieno paviršiumi:

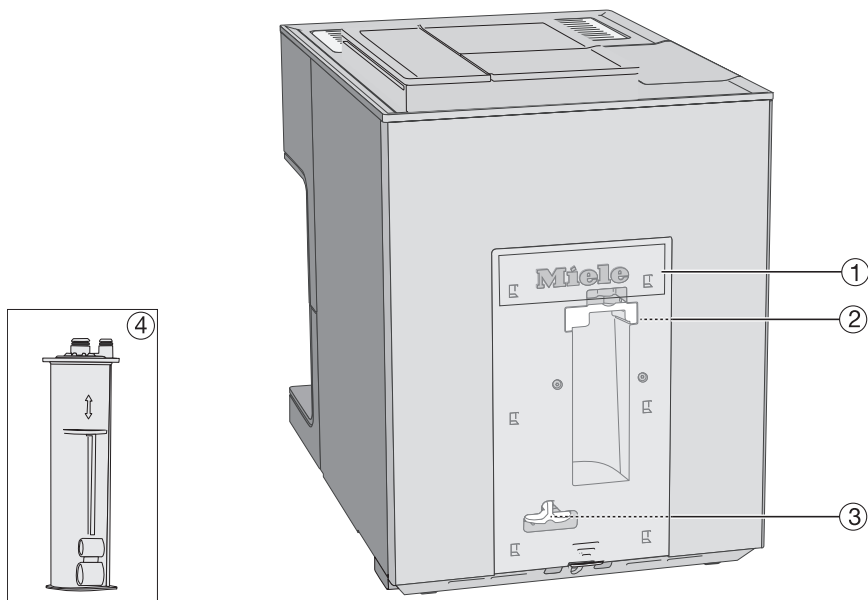
- ▶ Ant nerūdijančiojo plieno paviršių neklijuokite lipnių lapelių, skaidrios lipniosios juostelės, izoliacinės juostelės kitų lipnių priemonių.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiai gali susibraižyti. Magnetai gali įbrėžti paviršius.



- ① Įjungimo ir išjungimo mygtukas ①
- ② Jutiklinis mygtukas “Atgal” ←
- ③ Jutiklinis ekranas
- ④ Puodelių pašildymas
- ⑤ Vandens bakelis
- ⑥ Pupelių sistema su 3 pupelių indais
- ⑦ Pieno žarnelės laikymo padėtis
- ⑧ Malimo laipsnio nustatymas
- ⑨ Maltos kavos stalčius su integruotu kaušeliu
- ⑩ Užplikymo blokas
- ⑪ Reguliuojamo aukščio pagrindinis išleidimo vamzdelis su apšvietimu
- ⑫ Lašų surinkimo indas su dangčiu ir tirščių indu
- ⑬ Apatinis skydelis su lašų surinkimo padėklu
- ⑭ Nerūdijančiojo plieno pieno indas ir pieno žarnelė

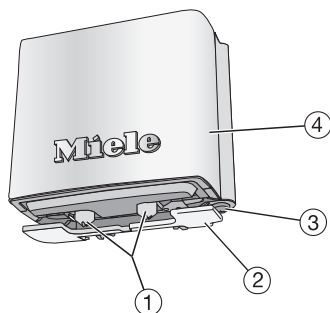
Prietaiso aprašas

Prietaiso galinė pusė



- ① Dangtelis
- ② Nuovirų šalinimo kasetės laikiklis
- ③ Adapteris
- ④ “Miele” nuovirų šalinimo kasetė (pristatymo komplekte)

Pagrindinis išleidimo vamzdelis



- ① Kavos gėrimo ir pieno išleidimo vamzdelis
- ② Skysčio lygio jutiklis

- ③ Karšto vandens išleidimo vamzdelis
- ④ Nerūdijančiojo plieno dangtelis

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

Kavos aparato išėmimas iš pakuotės

- Išimkite kavos aparatą iš pakuotės.
- Nuimkite apsaugines plėveles ir lipdukus (jeigu yra).

Patarimas: Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę ir putų polistireno dalis, kad vėliau galėtumėte prietaisą saugiai supakuoti ir pervežti.

Lašų surinkimo padėklas įdėtas į priedų pakuotę.



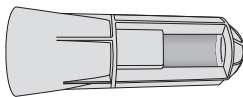
- Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lašų surinkimo padėklo ir įstatykite jį į atitinkantį skydelį.

Komplekte esantys priedai

Šie priedai pristatomi kartu:

- Nerūdijančiojo plieno pieno indas MB-CM (0,5 l talpos).
- Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikymo bloko (pradinis rinkinys).
- “Miele” nuovirų šalinimo tabletės.
- “Miele” nuovirų šalinimo kasetė (pripildymo komplekte).
- Valymo šepetėlis.

- Antgalis maltos kavos skyrelio išsiurbimui



Kavos aparato pastatymas ir prijungimas

⚠ Perkaitimo pavojus dėl netinkamo vėdinimo!

Netinkamai vėdinamas kavos aparatas gali perkaisti.

Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą.

Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.

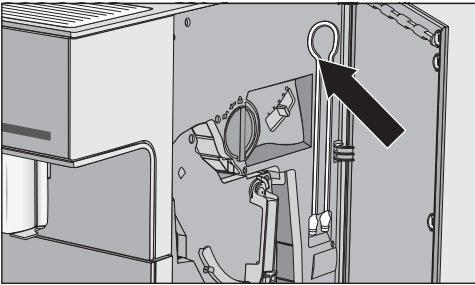
Jeigu prietaisas yra įmontuotas nišoje, kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite sugadinti prietaisą ir (arba) baldus. Nestatykite prietaiso nišoje.

Laikykitės šių pastatymo nurodymų:

- Pastatymo vieta turi būti sausa ir gerai vėdinama.
 - Temperatūra pastatymo vietoje turėtų būti nuo +16 °C iki +38 °C.
 - Nestatykite prietaiso arti lango dėl tiesioginių saulės spindulių arba šalia šilumos šaltinio. Nebus užtikrinamos leistinos temperatūros normos.
 - Kavos aparatas stovi ant horizontalaus paviršiaus. Pastatymo paviršius turi būti atsparus vandeniui.
 - Norėdami išimti užplikymo bloką, iki galo atidarykite prietaiso dureles.
- Pastatykite kavos aparatą.

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

- Prieš pildami kavos pupeles ir vandenį į kavos aparatą, kruopščiai jį išplaukite.
- Kavos aparato kištuką įjunkite į maitinimo lizdą (žr. "Elektros jungtis").
- Išimkite vandens bakelį ir įpilkite šalto vandens. Įpilkite vandens iki žymos ir įdėkite atgal bakelį.



Patarimas: Kol nenaudojate prietaiso, pieno žarnelę galite laikyti už prietaiso durelių.

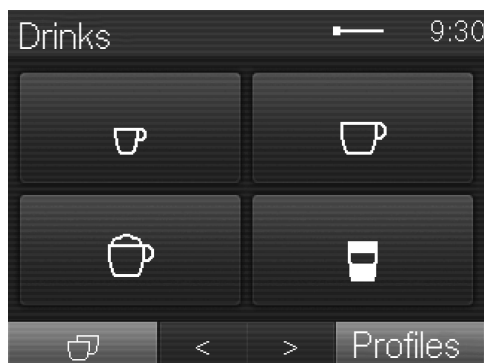
Valdymo principas

Jutiklinis ekranas

Jutiklinį ekraną galite subraižyti smailiais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais.

Lieskite ekraną tik pirštais.

Jeigu jūsų pirštai šalti, gali būti, kad jutiklinis ekranas nereaguos.



Ekranas padalintas į tris zonas.

Viršutinėje dalyje, kairėje, rodomas esamas meniu pavadinimas ir paros laikas. Per vidurį, atsižvelgiant į meniu dydį, pasirodo slankijuostė.

Per vidurį rodomas aktualus meniu su galimais pasirinkimais. Meniu "Drinks" simboliais pažymėti populiariausi kavos gėrimai (žr. skyriaus "Valdymo principas", poskyrį "Ekrane rodomi simboliai").

Ekraną apačioje rasite rodyklių mygtukus < ir >, kuriais galėsite naršyti. Rodyklių mygtukų kairėje ir dešinėje rasite susijusias funkcijas arba meniu.

Valdymo veiksmai

Galite rinktis tik iš pilkšvos spalvos parinkčių.

Kiekvieną kartą palietus galimą pasirinkimą, atitinkamas laukas visiškai arba iš dalies nusidažys **oranžine spalva**.

Pasirinkimas arba meniu iškvietimas

- Pirštu bakstelėkite norimą lauką ekrane.

Lapų vartymas

Rodyklių mygtukais < ir > galite versti į kairę ar į dešinę.

- Palieskite norimos krypties rodyklę.

Išeiti iš meniu (jutiklinis mygtukas "Atgal" ↶)

- Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, palieskite jutiklinį mygtuką ↶.

Pasirinkti, bet mygtuku "OK" nepatvirtinti užsakymai nebus išsaugoti.

Skaičių įvedimas

Įveskite skaičius klaviatūra, pvz., jeigu norite nustatyti laikmatį. Atitinkamuose meniu klaviatūra rodoma automatiškai.



- Palieskite norimus skaičius.

Kai įvesite galiojančią vertę, lauke-
lis “OK” nusidažys žaliai.

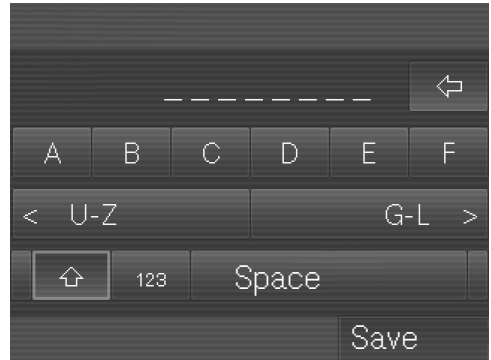
- Palieskite “OK”.

Rodyklių mygtukais galite palaipsniui ištrinti.

Raidžių įvedimas

Profilių pavadinimus arba norimų gėrimų pavadinimus įveskite klaviatūra. Pasirinkite trumpus, tikslius pavadinimus (daug. 8 ženklai).

Visos raidės arba ženklai gali būti rodomi rodyklių mygtukais < ir >. Spustelėjus mygtuką “123”, pasirodys skaičiai.



- Pasirinkite norimas raides arba skaičius.
- Palieskite “Save”.

Valdymo principas

Ekrano simboliai

Papildomai prie teksto gali būti rodomi šie simboliai:

Simbolis	Paaškinimas
	Simbolis žymi meniu “Settings” ir meniu punktą “Language”.
	Nustatymai, tokie kaip ekrano ryškumas arba garsumas, gali būti nustatomi stulpeline diagrama.
	Simbolis žymi valdymo informaciją ir nuorodas. Jeigu reikia, patvirtinkite pranešimus mygtuku “OK”.
	Laikmatis “Switch on at” aktyvintas (žr. skyrių “Nustatymai. Laikmatis”). Simbolis ekrane pasirodo prieš 23.59 val. ir norimas įjungimo laikas, jeigu paros laiko rodymui buvo pasirinkta “On” arba “Night dimming”.
	Laikmatis “TeaTimer” įjungtas (žr. skyriaus “Arbata” poskyrį “TeaTimer”). Prie simbolio rodomas likęs užplikymo laikas.
	Simbolis rodomas, jeigu įjungtas paleidimo blokatorius. Valdymas užblokuotas.
	Simbolis rodomas nuovirų šalinimo metu. (Simbolis taip pat yra ant vandens bakelio: pilti vandenį iki žymos.)
	Simbolis bus rodomas, jeigu iškviesite meniu “Profiles”.

Simbolis	Paiškinimas
	Sutrikus prietaiso veikimui, bus rodomas simbolis ir klaidos kodas.
	WLAN ryšio stiprumas rodomas "Settings" "Miele@home" "Connection status". Simboliai parodo ryšio stiprumą pakopomis: nuo stipraus iki neprisijungta.
	
	
	
	
	Gėrimų meniu simboliai:
	Espresas
	Kavos gėrimas
	Kapučinas
	"Latte macchiato"
	Dvi porcijos

Pirmasis paleidimas

Kavos aparatą prijungus prie maitinimo tinklo, ekrane pasirodys pasveikinimo pranešimas "Miele – Willkommen".

Jei kavos aparatą jungiate pirmą kartą, turėsite nustatyti:

- Kalbą ir šalį
 - Datą
 - Paros laiką
 - Paros laiko rodymo indikatorių
 - Automatinį nuovirų šalinimą
 - Vandens kietumą
- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Kalbos nustatymas

- Pasirinkite kalbą ir palieskite "OK".
- Pasirinkite šalį ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Datos nustatymas

- Įveskite esamą datą ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Paros laiko nustatymas

- Įveskite esamą paros laiką ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Paros laiko rodmens nustatymas

Galite pasirinkti iš šių galimybių:

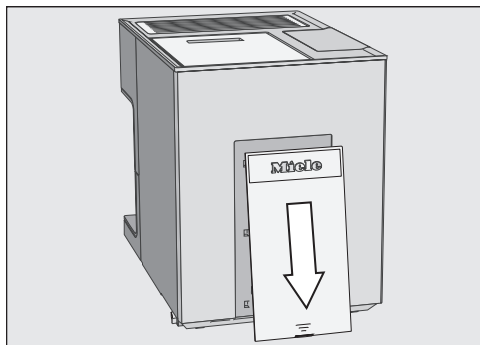
- "On": išjungus prietaisą, data ir laikas bus ir toliau rodomi.

- "Off": išjungus prietaisą, ekranas užtems.
 - "Night dimming": data ir paros laikas rodomi nuo 5.00 iki 23.00.
- Pasirinkite paros laiko rodmenį ir patvirtinkite su "OK".

Pagal tai, kokį variantą pasirinksite, priklausys ir suvartojamas energijos kiekis. Ekrane pasirodys atitinkamas pranešimas.

Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

Ekrane rodoma trumpa informacija apie automatinį nuovirų šalinimą. Išsamesnė informacija ir nuorodos pateiktos skyriuje "Automatinis nuovirų šalinimas".



- Nuimkite dangtelį prietaiso galinėje pusėje.

Galite pasirinkti vėlesnį automatinio nuovirų šalinimo laiką.

Vandens kietumo nustatymas

Atsakinga vandentiekio tarnyba Jums gali suteikti informacijos apie vietinio vandens kietumą.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Nus- taty- mas*
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo
14–21	2,5–3,7	250–375	kietas
> 21	> 3,7	> 375	labai kie- tas

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su Jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami nustatyti savo prietaiso vandens kietumo lygį, **būtinai** vadovaukitės lente-
lėje pateiktomis vertėmis.

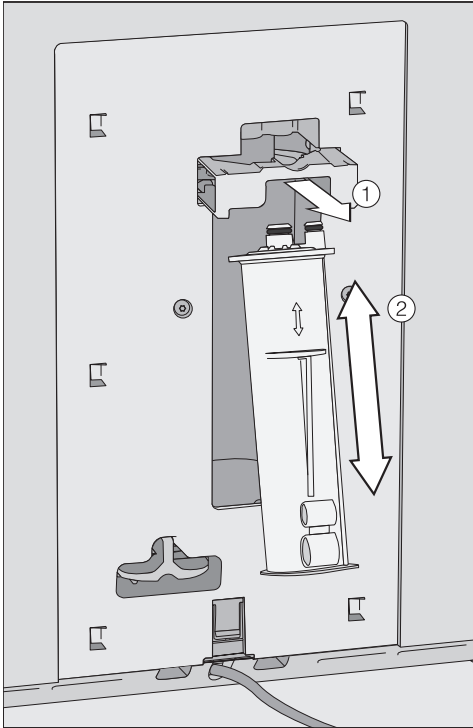
■ Pasirinkite kietumo lygį ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Ekrane rodomas "Miele@home communication enabled household appliance". Savo kavos aparatą galite įjungti į WLAN tinklą (žr. skyrių "Networking").

■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Pirmasis paleidimas sėkmingai baigtas. Dabar galite pripildyti pupelių sistemą.



■ Patraukite į priekį kalkių šalinimo kasetę ① laikiklį ir įdėkite kasetę ②. Įdėkite kasetę ir stumkite į viršų, kol užsifiksuos.

■ Tada atgal įdėkite laikiklį ir uždarykite dangtelį.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, kasetė prisipildys vandens. Girdėsite, kaip trumpais intervalais į kasetę leidžiamas vanduo.

Jeigu kasetė jau yra įdėta, ekrane pasirodys pranešimas apie nustatytą automatinio nuovirų šalinimo pradžią.

■ Palieskite "OK".

■ Jeigu norite pakeisti laiką, palieskite "Start time" ir pasirinkite norimą.

Pirmasis paleidimas

Pupelių sistemos įrengimas

Pirmojo paleidimo pabaigoje prietaisas pasiteiraus, ar norite įrengti pupelių sistemą. Kavos aparatas pateiks atitinkamas nuorodas, kaip pirmą kartą pripildyti ir pavadinti pupelių indus.

- Palieskite "Yes".

Jeigu pasirinkote "No", pupelių sistemos įrengimo pagalba nebus rodoma.

Pupelių indų pripildymas

Patarimas: Norėdami įpilti vienos rūšies pupelių, visada atidarykite tik vieno pupelių indo dangtelį.

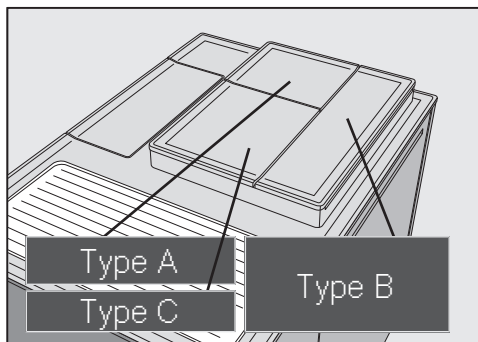
- Nuimkite dangtelį.
- Supilkite į indą tos pačios rūšies pupeles.
- Vėl uždėkite dangtelį.
- Įpilkite pupelių ir į kitus du pupelių indus.

Patarimas: Galite pasižymėti atskiras pupelių rūšis.

Pripildę pupelių indus, pasižymėkite pupelių rūšis.

Pupelių rūšių pažymėjimas

Ekrane rodomi trys iš anksto pavadinti pupelių indai.



Jeigu norite pervadinti pupelių indus:

- pasirinkite trumpus, tikslus pavadinimus (daug. 8 simb.).
- Jeigu tuo pačiu pavadinimu pavadinate du ar visus pupelių indus (nes naudojate tik vieną kavos pupelių rūšį), būtinai naudokite tą pačią rašybą.
- Įveskite norimą pupelių indo pavadinimą "Type A" ir palieskite "Save".
- Pavadinkite kitus du pupelių indus.

Ekrane rodoma "Continue". Dabar galite kavos gėrimams priskirti pupelių rūšis.

Pupelių rūšių priskyrimas

Pasirinkti kavos gėrimai pažymimi ☒.

- Pasirinkite pupelių rūšį.
- Pasirinkite kavos gėrimus, kuriuos ketiname ruošti iš šios rūšies pupelių.
- Pasirinkite kitą pupelių rūšį ir priskirkite jai kitus kavos gėrimus.

Visi likę, nepasirinkti kavos gėrimai, priskiriami trečiajai kavos pupelių rūšiai.

Įrengėte pupelių sistemą, galite ruošti gėrimus.

Naudodami prietaisą pirmą kartą, išpilkite du pirmuosius kavos gėrimus, kad iš užplikymo sistemos išsiplautų gamyklinės patikros metu susikaupę kavos likučiai.

Kavos pupelių sistema

Kavos gėrimą arba espresą galite ruošti iš skrudintų pupelių, kurias kavos aparatas šviežiai sumals kiekvienai porcijai atskirai.

Jūsų kavos aparate yra trys kavos pupelių indai, į kuriuos galite pilti skirtingų rūšių arba tos pačios rūšies kavos pupeles. Atskirų kavos gėrimų ruošimui galite naudoti vis kitą kavos pupelių rūšį. Arba susikurkite savo asmeninius kavos gėrimų profilius ir priskirkite jiems kitą kavos pupelių rūšį, negu nurodyta "Miele" standartiniame profilyje.

Kavos gėrimus taip pat galite ruošti ir iš jau sumaltos kavos (žr. skyriaus "Kavos gėrimų ruošimas" poskyrį "Kavos gėrimų ruošimas iš maltos kavos").

 Netinkamai naudodami, galite sugadinti kavos malūnėlį.

Jeigu į kavos pupelių indus pilsite skysčius, maltą kavą arba su cukrumi, karamėle ar pan. sumaišytas kavos pupeles, sugadinsite kavos aparatą.

Net žalios (neskrudintos) kavos pupelės arba kavos mišiniai, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių, gali pažeisti malūnėlį. Žalios kavos pupelės yra itin kietos, jose yra likęs atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali sugesti jau po pirmojo malimo.

Todėl į pupelių indus pilkite tik skrudintas kavos pupeles.

Patarimas: Neskrudintas pupeles galite malti riešutų ar sėklų malimui skirtu malūnėliu. Šie malūnėliai turi besisukantį nerūdijančiojo plieno peilį. Sumaltas neskraudintas pupeles **porcijomis** supilkite į maltos kavos skyrelį ir ruoškite norimą kavos gėrimą (žr. skyriaus "Kavos gėrimų ruošimas", poskyrį "Kavos gėrimai iš maltos kavos").

Jeigu norite paruošti kavos gėrimą be kofeino, bet prieš tai buvo ruoštas kavos gėrimas su kofeinu, malūnėlyje arba užplikymo bloke gali būti kavos pupelių likučių, kurių sudėtyje yra kofeino.

Turėkite omenyje, kad pirmajame kavos gėrime gali būti minimalus kofeino kiekis.

Pupelių sistemos nustatymų keitimas ("Type of beans")

Rodomas meniu "Drinks".

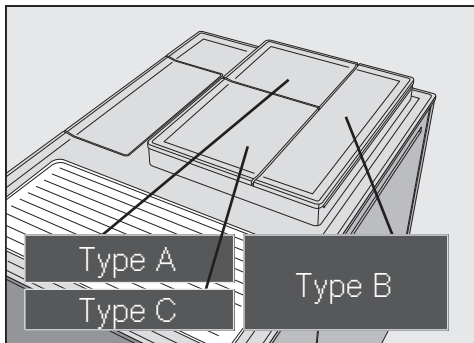
- Palieskite ↶.
- Palieskite "Settings", tada "Type of beans".
- Pasirinkite pupelių rūšį.

Dabar galite pakeisti pavadinimus arba iš naujo priskirti pupeles.

Patarimas: Jeigu vienam kavos gėrimui norite priskirti kitą pupelių rūšį, galite tai padaryti "Change parameters" (žr. skyriaus "Parametrai", poskyrį "Pupelių rūšis").

Pupelių rūšies pavadinimo keitimas

Ekrane rodomi 3 iš anksto pavadinti pupelių indai.



Jeigu norite pervadinti pupelių indus:

- pasirinkite trumpus, tikslus pavadinimus (daug. 8 simb.).
- Jeigu tuo pačiu pavadinimu pavadinate du ar visus pupelių indus (nes naudojate tik vieną kavos pupelių rūšį), būtinai naudokite tą pačią rašybą.
- Palieskite "Change name".

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą ir palieskite "Save".

Jeigu pervadinsite tuo pačiu pavadinimu išsaugotas pupelių rūšis, turėsite iš naujo priskirti kavos gėrimus.

Pupelių rūšies priskyrimo keitimas

Jeigu prie "Miele" profilio (standartinio) papildomai sukūrėte daugiau profilių su kavos gėrimais, profiliuose atskiriems kavos gėrimams galite priskirti norimą pupelių rūšį.

- Palieskite "Change allocation".

Jeigu sukūrėte vieną ar kelis profilius ir išsaugojote bent 1 kavos gėrimą, pirmiausia pasirinkite profilį.

- Pasirinkite profilį, kuriame norite priskirti pupelių rūšis.

Rodomi visi kavos gėrimai. Jau priskirti gėrimai pažymėti ☒.

- Atlikite keitimus ir patvirtinkite mygtuku "OK".

Patarimas: Palietę "All", pažymėsite visus kavos gėrimus ir daugiau negalėsite atsakyti nenorimų.

Jeigu gėrimui nepriskirsite pupelių rūšies, gėrimo ruošimo metu pasirodys užklausa, kurios rūšies pupeles norite naudoti.

Vandens bakelio pildymas

⚠ Užterštas vanduo gali sukelti sveikatos sutrikimus.

Jeigu ilgiau paliksite bakelyje vandenį, gali pradėti daugintis bakterijos ir sukelti sveikatos sutrikimus.

Kasdien keiskite bakelyje vandenį.

⚠ Dėl netinkamo naudojimo atsiradę pažeidimai.

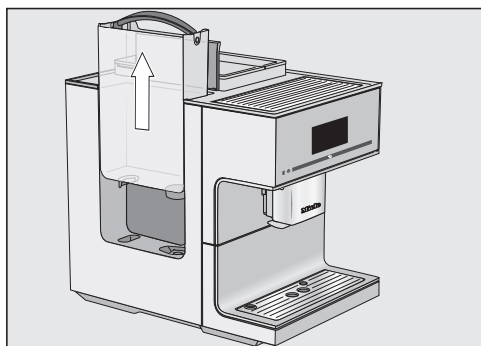
Karšto ar šilto vandens arba kitų skysčių naudojimas gali pažeisti kavos aparatą.

Angliarūgšte prisotintas vanduo skatina nuovirų susidarymą.

Į vandens bakelį pilkite tik šaltą ir šviežią geriamąjį vandenį.

Jeigu bakelis neteisingai įdėtas (pvz., per aukštai arba kreivai), iš išleidimo vožtuvo gali veržtis vanduo.

Patikrinkite, ar švarus bakelio pastatymo paviršius. Jei reikia, nuvalykite paviršių.



- Atidarykite dangtelį kairėje kavos aparato pusėje.
- Įšimkite vandens bakelį.
- Iki žymos “max” įpilkite šalto, šviežio geriamojo vandens.
- Įdėkite atgal vandens bakelį ir uždėkite dangtelį.

Kavos aparato įjungimas

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Prietaisas pradeda kaisti ir skalauja sistemas. Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka karštas vanduo.

Galite ruošti gėrimus.

Jeigu kavos aparatas įkaitęs iki reikiamos temperatūros, įjungus, skalavimas nebus vykdomas.

Ruošiant gėrimus arba vykdant priežiūros programą, kavos aparate kaupiasi drėgmė. Vidinis ventiliatorius pučia drėgmę į išorę. Baigus ruošti gėrimą arba išjungus prietaisą, ventiliatorius ir toliau veiks, kol prietaise iki atitinkamo lygio bus sumažinta drėgmė. Girdėsite atitinkamą garsą.

Kavos aparato išjungimas

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Jei buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos aparatas prieš išsijungdamas skalauja sistemas.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jeigu neketinate naudoti kavos aparato ilgesnį laiką, pvz., atostogų metu:

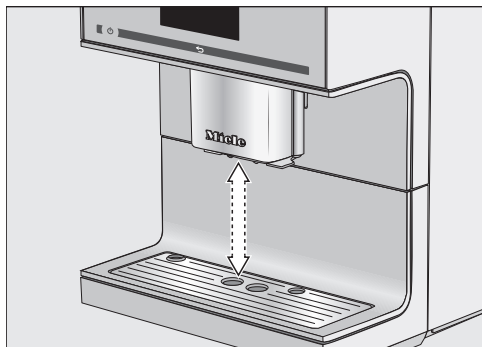
- Ištuštinkite lašų surinkimo indą, tirščių indą ir vandens bakelį.
- Kruopščiai išplaukite visas prietaiso dalis, taip pat ir užplikymo bloką.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Nustatytas paros laikas bus saugomas daug. dešimt dienų, tada turėtų būti nustatytas iš naujo. Laikmačio, profilio nustatymai išlieka.

Išleidimo vamzdelio nustatymas

Pagrindinio išleidimo vamzdelio **negalima** nustatyti rankiniu būdu.

Gėrimo ruošimo pradžioje jis leidžiasi žemyn ir, veikiant skysčio lygio jutikliui, sustoja optimaliame naudojamų puodelių arba stiklinių aukštyje.



Galite išjungti išleidimo vamzdelio nustatymo funkciją. Tada, ruošiant gėrimą, pagrindinis išleidimo vamzdelis lieka viršutinėje padėtyje. Vykdomos priežiūros programos metu pagrindinis išleidimo vamzdelis pasislenka iki priežiūros indo aukščio arba į priežiūros padėtį.

Patarimas: Norėdami perstatyti pagrindinio išleidimo vamzdelį į priežiūros padėtį, apie tris sekundes lieskite ↶.

Kol kavos aparatas yra išjungtas, galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis. Pagrindinis išleidimo vamzdelis yra vidurinėje padėtyje.

Išleidimo vamzdelio nustatymo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↶.
- Palieskite "Settings" .
- Pasirinkite "Spout adjustment".
- Pasirinkite norimą parinktį, norėdami įjungti arba išjungti išleidimo nustatymą.
- Palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

⚠ Perkaitimo pavojus dėl netinkamo vėdinimo!

Netinkamai vėdinamas kavos aparatas gali perkaisti.

Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą (pvz., šildomus puodelius neuždenkite šluoste).

Tik iš anksto pašildytuose puodeliuose geriau atsiskleidžia ir ilgiau išlieka espresso ir kitų kavos gėrimų skonis. Kuo mažesnis puodelis ir kuo storesnės jo sienelės, tuo svarbiau jį pašildyti.

Puodelių arba stiklinių pašildymui naudokite puodelių šildymo funkciją.

Puodelių pašildymo funkcija veikia, kol įjungtas kavos aparatas.

Puodelių šildymo įjungimas arba išjungimas

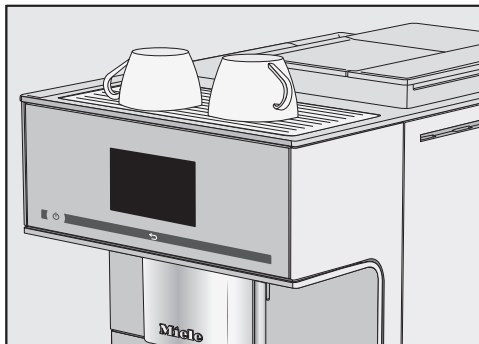
Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite "Settings", tada "Cup heating".
- Pasirinkite puodelių pašildymo funkcijos įjungimo arba išjungimo nustatymą.
- Palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Pristatymo metu ši funkcija yra išjungta.

Puodelių pašildymas



- Puodelius arba stiklines pastatykite ant automatinio kavos aparato puodelių šildytuvo.

Kavos gėrimų ruošimas

Galite ruošti šias kavos gėrimo be pieno rūšis:

- **“Ristretto”** yra koncentruotas stiprus espresas. Tas pats maltos kavos kiekis, kaip ir espresui, tik užpilamas labai mažu vandens kiekiu.
- **Espresas** ☞ yra stipri aromatinga kava su tiršta, lazdynų riešutų rudumo puta – kremu.
Espresas kawai ruošti naudokite tik specialiai skrudintas pupeles.
- **Kava** ☞ skiriasi nuo espreso specialiu kavos pupelių skrudinimu ir didesniu vandens kiekiu.
Kawai ruošti naudokite tik atitinkamai paskrudintas pupeles.
- **“Coffee long”** yra kava su didesniu vandens kiekiu.
- **“Long black”** ruošiamas iš karšto vandens ir dvigubo espreso.
- **“Caffè Americano”** ruošiamas lygiomis dalimis iš espreso ir karšto vandens. Pirmiausia paruošiamas espresas, tada į puodelį pilamas karštas vanduo.

⚠ Prisiļietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Kavos gėrimo ruošimas

Rodyklių mygtukais > galite nurodyti ir pasirinkti kitus gėrimus.

Rodomas meniu “Drinks”.



■ Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

■ Palieskite norimo gėrimo simbolį arba pavadinimą.

Gėrimas ruošiamas.

Ruošimo nutraukimas

■ Palieskite “Stop” arba “Cancel”.

“Doubleshot”

Norėdami paruošti ypač stiprų, aromatingą kavos gėrimą, pasirinkite funkciją “DoubleShot”. Įpusėjus kavos ruošimui, kavos pupelės malamos ir plikomos dar kartą.

Gėrimų ruošimo metu rodoma “DoubleShot”. Funkciją galima naudoti ruošiant visus kavos gėrimus, išskyrus “Ristretto” ir “Long black”.

Kavos gėrimo ruošimas su “DoubleShot”

Rodomas meniu “Drinks”.

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite kavos gėrimą.

Ruošimas prasideda, o ekrano apačioje rodoma:



- Palieskite “DoubleShot”.

Malamos ir plikomos dvi kavos pupelių porcijos.

Dviejų porcijų ☞ ruošimas

Su “Two portions” ☞ vienu metu galėsite paruošti dvi gėrimo porcijas.



- Po pagrindinio išleidimo vamzdeliu statykite po vieną puodelį.
- Palieskite ☞.
- Pasirinkite gėrimą.

Paruošiamos dvi gėrimo porcijos.

Kavos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją “Coffee pot”, galėsite automatiškai vieną po kito paruošti kelis puodelius kavos gėrimo (daug. 1 l) ir pripildyti ąsotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu “Drinks”.

Funkciją “Coffee pot” galite naudoti du kartus iš eilės. Kad išvengtumėte prietaiso pažeidimo, leiskite kavos aparatui atvėsti (valandą laiko).

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamą indą.
- Pasirinkite “Coffee pot”.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kiekviena kavos porcija yra atskirai sumalama, užplikoma ir išpilstoma. Ekrane rodoma eiga.

“Coffee pot” ruošimo nutraukimas

Ruošimą bet kuriuo metu galite nutraukti:

- Palieskite “Cancel”.

Kavos gėrimų ruošimas

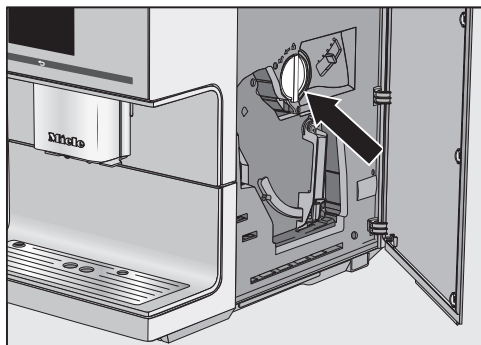
Kavos gėrimai iš maltos kavos

Kavos gėrimus galite ruošti ir iš jau sumaltų kavos pupelių. Galite paruošti kavos gėrimą be kofeino, nors pupelių inde subertos kavos pupelės yra su kofeinu.

Supilkite kavą į maltos kavos stalčių. Kavos aparatas panaudos maltą kavą kitam gėrimo ruošimui.

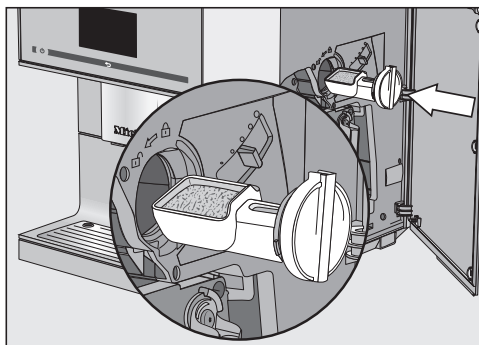
Galite paruošti tik **vieną** porciją kavos gėrimo arba espreso.

Maltos kavos pildymas



Maltos kavos stalčiuje integruotas ir kaušelis kavai.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.



- Pasemkite kaušelj maltos kavos. Stalčių horizontaliai įstatykite į maltos kavos skyrelį.

Į skyrelį įdėkite maks. **2** nubrauktus kaušelius maltos kavos, kad neperpildytumėte užplikymo bloko.

- Rankenėlę pasukite į kairę, kad kava patektų į užplikymo bloką, ir uždarykite skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Ekrane rodoma "Use ground coffee?".

Kavos gėrimų ruošimas iš maltos kavos

- Palieskite "Yes".

Galite pasirinkti, kokį kavos gėrimą norite ruošti iš maltos kavos.

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite gėrimą.

Gėrimas ruošiamas.

Jeigu pasirinkote "No", neužplikiyta malta kava bus pašalinta į tirščių surinkimo indą. Prietaisas pradės automatinį plovimą.

Gali būti šie kavos gėrimai su pienu:

- **Kapučinas** ☞ sudarytas iš maždaug dviejų trečdalių pieno putos ir vieno trečdaliao “espreso kava”.
- **“Latte macchiato”** ☞, sudaryta iš vieno trečdaliao karšto pieno, pieno putos ir espresso.
- **“Caffè latte”** ruošiama iš kavos ir karšto pieno.
- **“Cappuccino italiano”** ruošiama iš lygių dalių pieno putos ir espresso, kaip kapučino kava. Pirmiausia paruošiamas espresas, o tada pieno puta.
- **“Espresso macchiato”** – espreso kava su nedidele pieno putos kepure.
Šiam gėrimui ruošti naudokite puodelį, kurio talpa bent 100 ml.
- **“Flat white”** – tai didelis kapučinas: didelis kiekis espreso su tiršta pieno puta.
- **“Café au lait”** yra espreso kava su šiek tiek pakaitintu pienu.

Be to, galite ruošti **karštą pieną** ir **pieno putą**.

Patarimas: Ruošdami kreminę pieno putą, naudokite šaltą karvės pieną (< 10 °C), kurio baltymų kiekis yra maž. trys procentai.

Galite rinktis bet kokio riebumo pieną – kaip labiausiai mėgstate. Naudojant nenugriebtą pieną (maž. 3,5 % riebumo), pieno puta bus tirštesnė, negu iš nugriebto pieno.

⚠ Prisiļietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Priedai, kurių sudėtyje yra cukraus, gali suklijuoti pieno žarneles.

Naudokite tik pieną be priedų.

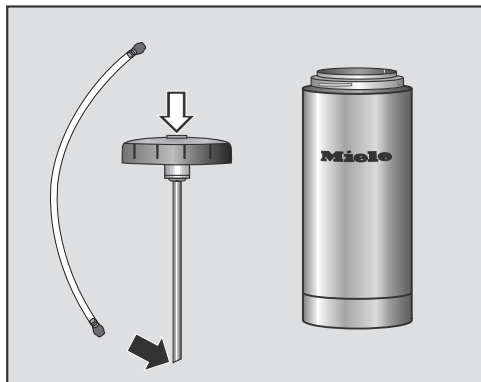
Pasibaigus įkaitinimo fazei, pagrindinio išleidimo vamzdyje garais pašildomas pienas ir suplakama pieno puta.

Jeį ilgesnį laiką neruošėte pieno, prieš ruošdami gėrimą, išskalaukite pieno žarneles.

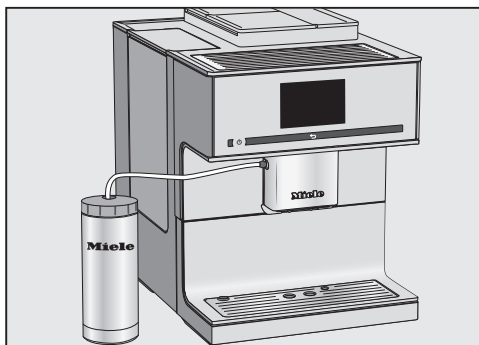
Kavos gėrimų ruošimas su pienu

Pieno indo paruošimas

Nerūdijančiojo pieno pieno inde pienas ilgiau išlieka šaltas. Tik šaltą pieną (< 10 °C) galima išplakti iki standžių putų.



- Iš vidaus į dangtelį įkiškite nerūdijančiojo pieno siurbimo vamzdelį. Prižiūrėkite, kad įstrižas galas būtų nukreiptas žemyn.
- Įpilkite į indą pieno, palikite daug. 2 cm iki viršaus. Uždarykite dangtelį.
- Į dangtelį iš viršaus įstatykite pieno žarnelę. Patikrinkite, ar užsifiksavo viršutinė jungtis.



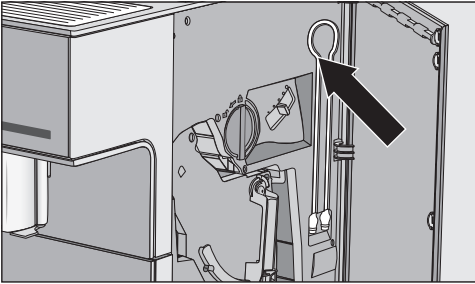
- Pieno indą laikykite šalia kavos aparato. Įstatykite pieno žarnelę į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio.

Jei pagrindinis išleidimo vamzdelis nustatytas aukščiausioje padėtyje, negalėsite įstatyti pieno žarnelės.

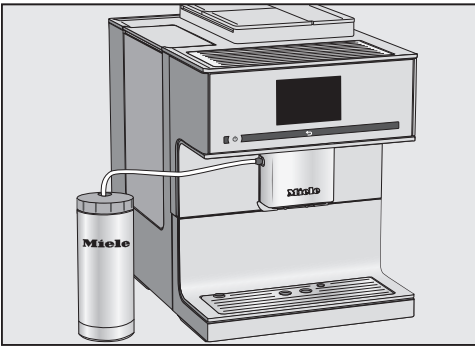
Norėdami perstatyti pagrindinio išleidimo vamzdelį į priežiūros padėtį,

- tris sekundes lieskite ↶.
- Palieskite "OK" ir išeikite iš priežiūros padėties.

Pieno iš pakelių arba iš kitokių pakuočių naudojimas



Pieno žarnelės galima laikyti už prietaiso durelių.



- Įstatykite pieno žarnelę į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio.
- Pastatykite prie kavos aparato indą su pienu.
- Įstatykite į indą pieno žarnelę. Patikrinkite, ar pieno žarnelė pakankamai giliai panardinta į pieną.

Gėrimų su pienu ruošimas

Pieno žarnelė susijusi su pagrindiniu išleidimo vamzdeliu ir turėtų būti panardinta į pakankamai šaltą pieną. Žiūrėkite meniu "Drinks".

- Pastatykite tinkamą indą po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

- Pasirinkite gėrimą.

Ruošimas pradedamas.

Ruošimo nutraukimas

Galite anksčiau laiko sustabdyti atskirų gėrimo sudedamųjų dalių išleidimą (pvz., jeigu puodelis nepakankamai didelis).

Atskiros gėrimo dalies sustabdymas

- Palieskite "Stop".

Viso gėrimo ruošimo sustabdymas

- Palieskite "Cancel".

Arbata

⚠ Galite nusideginti ir apsiplikyti, prisilietę prie kašto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol veržiasi karšti skysčiai arba garai, po pagrindiniu karšto vandens išleidimo vamzdeliu neikiškite kūno dalių. Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Prietaisas neskirtas naudoti komerciniams arba moksliniams tikslams. Temperatūrų nuorodos yra tik apytikslės. Jos gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos sąlygas.

Ruošdami arbatą, pagal arbatos rūšį galite pasirinkti karšto vandens nustatymus:

- **“Green tea”** apie 80 °C
- **“Herbal tea”** apie 90 °C
- **“Fruit tea”** apie 90 °C
- **“Black tea”** apie 90 °C

Pagal arbatos rūšį pasirinkite karšto vandens temperatūrą.

Atitinkamos karšto vandens išleidimo temperatūros nustatytos pagal “Miele” rekomenduotas juodosios, žaliosios, žolelių ar vaisinės arbatų ruošimo temperatūras.

Atkreipkite dėmesį į gamintojų pateiktus ruošimo nurodymus.

Tik nuo naudojamo vandens priklausys arbatos skonis. Naudojant kuo minkštesnį vandenį, atsiskleidžia tikrasis arbatos aromatas.

Arbatai ruošti galite naudoti arbatos lapelius, arbatos mišinius ar arbatos pakelius.

Nuo arbatos rūšies priklauso arbatos kiekis ir užplikymo trukmė. Vadovaukitės ant pakuotės pateiktomis arba pirkinio metu gautomis gėrimo ruošimo rekomendacijomis. Prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio galite pritaikyti karšto vandens kiekį (žr. skyrių “Gėrimo kiekis”).

Patarimas: Geriausia arbatą laikyti tamsoje, sausoje vietoje, sandariai uždarytame inde. Kad arbata neprarastų aromato, rekomenduojama pirkti mažesniais kiekiais.

“TeaTimer”

Jeigu ruošiate vandenį arbatai, su “TeaTimer” galite įjungti laikmatį. Iš anksto nustatytas 2 minučių užplikymo laikas. Iš anksto nustatytą užplikymo laiką galite pakeisti pagal savo poreikius (nuo 1.00 iki 23.59 min.).

“Teatimer” funkciją galima paleisti du kartus iš eilės.

Įjungus “Teatimer” funkciją, kol pasibaigs užplikymo laikas, galite toliau naudoti kavos aparatą. Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.

Jeigu išjungėte garsinį signalą, pasibaigus užplikymo laikui, negausite jokios nuorodos.

“TeaTimer” įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu “Settings”.

■ Pasirinkite “Timer”, tada “TeaTimer”.

- “On”: kol ruošiamas vanduo arbatai, rodomas “TeaTimer”. “TeaTimer” galima paleisti ir baigus ruošti gėrimą.
 - “Off”: “TeaTimer” nerodomas.
- Pasirinkite pageidaujamą nustatymą ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Arbatos ruošimas

Karšto vandens išleidimo vamzdelis yra pagrindinio išleidimo vamzdelio kairėje.

Rodyklės mygtuku > galite nurodyti ir pasirinkti arbatos rūšį. Nurodę “Milk froth”, gėrimų meniu galėsite pasirinkti iš įvairių arbatos rūšių.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Į arbatos filtrą įberkite arbatos lapelių arba išimkite iš pakuotės arbatos pakelį.
- Paruoštą arbatos filtrą arba arbatos pakelį įdėkite į puodelį.



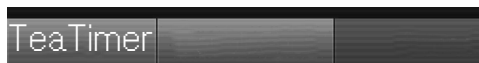
- Pastatykite puodelį po karšto vandens išleidimo vamzdeliu.
- Ekrane pasirinkite norimą arbatos rūšį.

Karštas vanduo teka į arbatos puodelį.

Jeigu įjungta “TeaTimer” funkcija, galite įjungti laikmatį.

“TeaTimer” įjungimas

Ekrano kairėje pusėje, apačioje rodoma “TeaTimer”.



- Palieskite “TeaTimer”.

Pažymimas “TeaTimer”. Įleidus karšto vandens, atveriamas redagavimo programa, rodomas rekomenduojamas laikas.

- Galite pakeisti užplikymo laiką ir patvirtinti mygtuku “OK”.

Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.

- Išimkite arbatos lapelius arba arbatos pakelį.

Arbatos ruošimo nutraukimas

- Palieskite “Stop” arba “Cancel”.

Arbatos šotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją “Tea pot”, galėsite automatiškai vieną po kito paruošti kelis puodelius arbatos (daug. 1 l) ir pripildyti šotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Įdėkite į šotėlį paruoštą arbatos lapelių arba arbatos pakelį.
- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio arbatos šotėlį.
- Pasirinkite “Tea pot”.

Arbata

- Pasirinkite norimą arbatos rūšį.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Arbatos ąsotėlis pildomas. Ekrane rodoma eiga.

Ruošimą bet kuriuo metu galite nutraukti:

- Palieskite "Cancel".

⚠ Galite nusideginti ir apsiplikyti, prisilietę prie karšto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

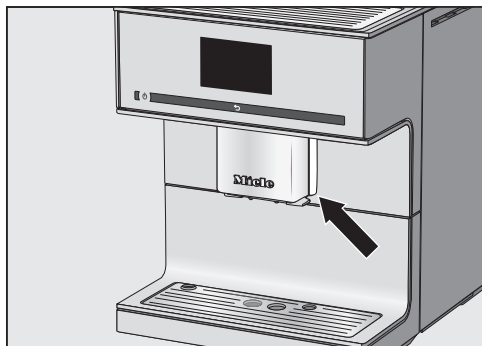
Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Karšto vandens temperatūra siekia iki 90 °C.

Karšto vandens kiekį galite pritaikyti prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio (žr. skyrių "Gėrimo kiekis").

Rodomas meniu "Drinks".



- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamą indą.
- Pasirinkite "Hot water".

Gėrimas ruošiamas.

Ruošimo nutraukimas

- Palieskite "Stop" arba "Cancel".

Parametrai

Kiekvienam kavos gėrimui galite individualiai nustatyti šiuos ruošimo parametrus:

- Sumalamas kiekis
- Užplikymo temperatūra
- Pirminis užplikymas
- Pupelių rūšis

Keisti gėrimo ruošimo parametrus

Rodomas meniu “Drinks”.

- Pasirinkite “Process”.
- Palieskite “Change drink”.
- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite pritaikyti gėrimo kiekį (žr. skyrių “Gėrimo kiekis”).

- Palieskite “Drink parameters”.
- Pasirinkite “Amount of coffee”, “Brew temperature”, “Pre-brewing” arba “Type of beans”.
- Pasirinkite norimą nustatymą ir palieskite “OK”.

Ekrane pasirodys gėrimų ruošimo parametrų apžvalga.

- Palieskite “OK” ir išsaugokite pakeistą nustatymą.

Sumalamas kiekis

Kavos aparatas gali vienam kavos puodeliui sumalti ir užplikyti 7,5–12,5 g pupelių. Kuo daugiau maltos kavos užplikoma, tuo stipresnis bus gėrimas.

Pagal toliau išvardintus požymius galėsite nustatyti, ar reikia keisti pupelių kiekį:

Sumalamas **per mažas** kiekis, jei:

- espresas arba kavos gėrimas labai greitai teka į puodelį,
- kreminė puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta,
- jaučiamas silpnas espreso arba kavos gėrimo skonis.

Padidinkite pupelių kiekį, kad būtų užplikoma daugiau maltos kavos.

Sumalama **per daug** pupelių, jei:

- espresas arba kavos gėrimas tik laša į puodelį;
- kreminė puta yra tamsiai rudos spalvos,
- jaučiamas kartus espreso arba kavos gėrimo skonis.

Sumažinkite pupelių kiekį, kad būtų užplikomas mažesnis kiekis.

Užplikymo temperatūra

Ideali užplikymo temperatūra priklauso

- nuo naudojamos kavos rūšies,
- nuo to, kas ruošama – espreso ar kavos gėrimas, ir
- nuo regioninio oro slėgio.

Patarimas: Ne kiekvieną kavos gėrimą galima ruošti aukštoje temperatūroje. Aukšta temperatūra gali paveikti putų susidarymą ir skonį.

Pirminis kavos miltelių užplikimas

Užplikant sumalti kavos milteliai sudrėkinami šiek tiek karšto vandens. Likęs vanduo po kurio laiko leidžiamas per sudrėkintus kavos miltelius. Taip geriau išsiskiria kavos aromatinės medžiagos.

Galite nustatyti trumpą arba ilgą pirminį užplikymą arba išjungti funkciją "Pre-brewing".

Iš gamyklos prietaisas išsiunčiamas išjungus pirminio užplikymo funkciją "Pre-brewing".

Pupelių rūšis

Galite peržiūrėti, kuri pupelių rūšis išsaugota kavos gėrimo ruošimui arba pakeisti pupelių rūšį.

Malimo laipsnis

Kai kava yra tinkamai sumalta, į puodelį tolygiai teka kavos gėrimas arba espresas, susiformuoja sodri kreminė puta. Ideali kreminė puta yra lazdynų riešutų spalvos.

Nustatytas sumalimo laipsnis galioja ruošiant bet kurį kavos gėrimą.

Toliau išvardinti požymiai padės nustatyti, ar reikia keisti malimo laipsnį.

Sumalta **per stambiai**, jei:

- espresas arba kavos gėrimas labai greitai teka į puodelį,
- puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta.

Sumažinkite malimo laipsnį, kad kavos pupelės būtų sumaltos smulkiau.

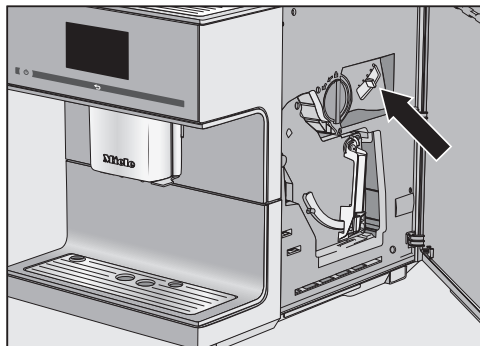
Sumalta **per smulkiai**, jei:

- espresas arba kavos gėrimas tik laša į puodelį;
- kreminė puta yra tamsiai rudos spalvos.

Padidinkite malimo laipsnį, kad kavos pupelės būtų sumaltos stambiau.

Visoms pupelių rūšims nustatomas vienodas malimo laipsnis.

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Malimo laipsnio svirtelę pastumkite viena pakopa į kairę (smulkus malimas) arba į dešinę (stambus malimas).

- Uždarykite prietaiso dureles.

- Paruoškite kavos gėrimą.

Tada vėl galėsite pakeisti malimo laipsnį.

Gėrimo kiekis

Kavos gėrimo skonis priklauso ne tik nuo kavos rūšies, bet ir nuo vandens kiekio.

Ruošdami bet kurį kavos gėrimą, arbatą ar karštą vandenį, galite priderinti vandens kiekį prie savo puodelių dydžio ir vartojamos kavos rūšies. Maltos kavos kiekis išliks nepakitęs.

Ruošdami kavos gėrimus su pienu, galite pakeisti pieno ir pieno putos dalis. Taip pat galite pakeisti karšto pieno ir pieno putos kiekius.

Pakeistas gėrimo kiekis visada išsaugomas sukurtame profilyje. Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Jeigu ruošiant gėrimą ištuštėja vandens bakelis, prietaisas negali nustatyti didžiausio gėrimo kiekio. Gėrimo kiekis **neišsaugomas**.

Rodomas meniu "Drinks".

- Po pagrindiniu arba po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite norimą puodelį.
- Pasirinkite "Process".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą ir palieskite "Portion size".

Pasirinkus pieno arba arbatos ruošimą, iš karto įsijungia kiekio nustatymo parametrai. "Portion size" nebūtina nurodyti atskirai.

Gėrimas ruošiamas, vos tik pasiekus minimalų kiekį, ekrane pasirodo "Save".

- Puodeliui prisipildžius iki pageidaujamos normos, palieskite "Save".

Pasiekus maksimalų gėrimo kiekį, ruošimas sustabdomas, išsaugomas maksimalus galimas kiekis.

Jeigu norite pakeisti su pienu ar karštu vandeniu ruošiamų gėrimų kiekį, ruošimo metu viena po kitos išsaugomos gėrimo sudedamosios dalys.

Nuo šiol ruošiant šį gėrimą bus naudojama nustatyta sudėtis ir kiekis.

Galite grąžinti gamyklinius atskirų gėrimų arba visų gėrimų ruošiamo kiekio parametrus.

Rodomas meniu "Drinks".

- Pasirinkite "Process".

Atnaujinti gėrimo nustatymus

- Palieskite "Reset drink".

- Pasirinkite gėrimą.

Ekrane rodoma "Reset drink to default settings?".

- Paspauskite "Yes" ir patvirtinkite.

Atnaujinti visų gėrimų nustatymus

- Palieskite "Reset all drinks".

Ekrane rodoma "Reset all drinks to default settings?".

- Paspauskite "Yes" ir patvirtinkite.

Profiliai

Papildomai prie “Miele” gėrimų meniu (“Miele” profilis) galite susikurti iki 10 asmeninių profilių, kad skirtingi kavos gėrimo mėgėjai galėtų susikurti savo mėgstamą kavos skonį.

Kiekvienam profilui galėsite individualiai nustatyti gėrimų kiekius bei kavos ir pieno gėrimų, karšto vandens ir arbatos ruošimo parametrus.

Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Profilio sukūrimas

- Palieskite “Profiles”.
- Palieskite “Create profile”.

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą (daug. 8 ženklai) ir palieskite “Save”.

Profilis sukurtas. Dabar galite kurti gėrimus (žr. skyrių “Profiliai: sukurti ir pakeisti gėrimą”).

Meniu “Profiles” iškvietimas ir profilio pasirinkimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “Profiles”.
- Pasirinkite profilį.

Galite ruošti gėrimus iš profilio, keisti atskirų gėrimų ruošimo parametrus arba keisti profilius.

Profilų keitimas

Jei jau sukūrėte bent vieną profilį, “Process” galite pasirinkti iš šių galimybių:

- **“Change name”** – jeigu ketinate pakeisti profilio pavadinimą.

- **“Delete profile”** – jeigu norite ištrinti profilį.
- **“Change profile”** – jeigu norite nustatyti, kad prietaisas po kiekvieno gėrimo ruošimo automatiškai persijungtų į “Miele” gėrimų meniu arba liktų paskutiniame nustatytame profilyje.

- Pasirinkite “Process”.

Pavadinimo keitimas

- Palieskite “Change name”.
- Pasirinkite profilį.
- Pakeiskite pavadinimą ir palieskite “Save”.

Išsaugomas pakeistas profilio pavadinimas.

Profilio ištrynimasis

- Palieskite “Delete profile”.
- Palieskite norimą profilį ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Profilis ištrinamas.

Profilio keitimas

Galite nustatyti kavos aparatą, kad šis po kiekvieno gėrimo ruošimo visada automatiškai persijungtų į įprastą “Miele” profilį arba išsaugotų paskutinį kartą naudotą profilį.

- Palieskite “Change profile”.

Galite rinktis iš šių galimybių:

- **“Manually”**: pasirinktas profilis išliks aktyvus, kol pasirinksite naują.
- **“After each use”**: po kiekvieno gėrimo paruošimo prietaisas vėl automatiškai persijungs į “Miele” profilį.

- **“When switched on”**: kiekvieną kartą įjungus, prietaisas automatiškai parenka “Miele” gėrimų meniu, nesvarbu, koks profilis buvo nustatytas prieš išjungiant.
- Pasirinkite norimą parinktį ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Profiliai: sukurti ir keisti gėrimus

Profilyje kartu su savo individualiais nustatymais galite išsaugoti dažnai ruošiamus gėrimus (žr. skyrių "Profiliai").

Be to, galite pakeisti gėrimų pavadinimus, ištrinti iš profilio nepageidaujamus gėrimus. Viename profilyje galima išsaugoti daugiausia dešimt gėrimų.

Rodomas meniu "Drinks". Pirmiausia iškvieskite norimą profilį:

- Palieskite "Profiles".

- Pasirinkite profilį.

Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Sukurti gėrimą

Pagal jau esamus galite kurti naujus gėrimus.

- Palieskite "Create drink".

- Pasirinkite gėrimą.

- Pakeiskite šio gėrimo parametrus ir ruošiamą kiekį.

Pradedamas ruošimas, o Jūs galite išsaugoti atskirų sudedamųjų dalių kiekius.

- Įveskite naujai sukurtą gėrimo pavadinimą (daug. 8 ženklai) ir palieskite "Save".

Profilyje rodomas naujai sukurtas gėrimas.

Gėrimo keitimas: gėrimo kiekio, ruošimo parametrų ir pavadinimo keitimas

Rodomas pageidaujamas profilis su sukurtais gėrimais.

- Pasirinkite "Process drink".

- Palieskite "Change drink".

- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite, kaip aprašyta, keisti gėrimo kiekį, ruošimo parametrus arba pavadinimą.

Gėrimo ištrynimasis

Rodomas norimas profilis su gėrimais.

- Pasirinkite "Process drink".

- Palieskite "Delete drink".

- Pasirinkite gėrimą ir palieskite "OK".

Įrašas ištrinamas.

Rodomas "Drinks" meniu.

- Palieskite "Profiles".

- Pasirinkite profilį.

Pasirinkto profilio pavadinimas rodomas ekrano viršutiniame kairiajame kampe.

Dabar galite ruošti norimą gėrimą.

- Pastatykite tinkamą indą po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

- Pasirinkite gėrimą.

Ruošimas pradedamas.

Eksperto režimas

Ruošiant kavos gėrimą eksperto režime, galima keisti jo kiekį. Nustatymas **neišsaugomas** ir galioja tik jau vykdomam gėrimo ruošimui.

Jeigu pasirinkote “DoubleShot” arba dvi porcijas ☞, eksperto režimas negalimas.

Eksperto režimo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite “Settings ⚙”, tada “Expert mode”.
- Kad galėtumėte įjungti arba išjungti eksperto režimą, pasirinkite norimą nustatymą.
- Palieskite “OK”.

Jeigu eksperto režimas yra įjungtas, galėsite keisti ruošiamų gėrimų kiekius.

Eksperto režimas: gėrimo kiekio priderinimas

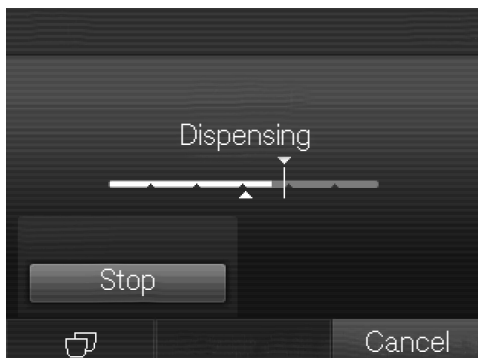
Rodomas meniu “Drinks”.

Gėrimo kiekį galima keisti tik tam tikru ruošimo etapo metu.

Gėrimo kiekio keitimas

- Pasirinkite gėrimą.

Gėrimas ruošiamas. Kol gėrimas teka į puodelį, galite pasirinkti gėrimo kiekį, pvz., ruošdami pieną su espresu, galite atskirai pasirinkti karšto pieno, pieno putas ir espreso kiekius.



- Palieskite stulpelį ir pagal pageidavimą stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Meniu “Settings” galite asmeniškai kavos aparatą pritaikyti pagal savo poreikius.

Kai kurie “Settings” meniu pateikti nustatymai papildomai aprašyti atskirose naudojimo instrukcijos dalyse.

Meniu “Nustatymai” pasirinkimas

Rodomas “Drinks” meniu.

■ Palieskite ↵.

■ Pasirinkite “Settings ”.

Galite peržiūrėti arba keisti nuostatas. Spalvotame rėmelyje atpažinsite pasirinktus nustatymus.

Palietus ↵ pateksite į aukštesnį meniu lygmenį.

Nustatymų keitimas ir išsaugojimas

Rodomas meniu “Settings ”.

- Pasirinkite meniu punktą, kurį norite pakeisti.
- Pasirinkite pageidaujamą nustatymą ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Nustatymas išsaugomas.

Nustatymai

Galimų nustatymų apžvalga

Kiekvieno meniu punkto gamykliniai nustatymai yra paryškinti *.

Meniu punktas	Galimi nustatymai
"Language 	"deutsch", kitos kalbos "Country"
"Time"	"Show" – "On" / "Off"* / "Night dimming" "Clock format" – "24 h"* / "12 h (am/pm)" "Set"
"Date"	
"Timer"	"Timer 1" – "Set" : "Switch on at" / "Switch off after" (00:20)* / "Switch off at" – "Days of the week": "Monday" / "Tuesday" / "Wednesday" / "Thursday" / "Friday" / "Saturday" / "Sunday" – "Activate" : "Switch on at" ("Yes" / "No"*) / "Switch off at" ("Yes" / "No"*) "Timer 2" – "Set" : "Switch on at" / "Switch off at" – "Days of the week": "Monday" / "Tuesday" / "Wednesday" / "Thursday" / "Friday" / "Saturday" / "Sunday" – "Activate" : "Switch on at" ("Yes" / "No"*) / "Switch off at" ("Yes" / "No"*) – "TeaTimer" ("On" / "Off"*) – "Descaling timer"
"Expert mode"	"On" / "Off"*
"Eco mode"	"On"* / "Off"

Meniu punktas	Galimi nustatymai
"Lighting"	"Machine switched on" – "Set the brightness" "Machine switched off" – "Brightness" / "Switch off after" /
"Type of beans"	"Type A" – "Change name" – "Reassign" "Type B" – "Change name" – "Reassign" "Type C" – "Change name" – "Reassign"
Info	Number of drinks – Total no. of drinks / Total no. of coffee drinks / Total no. of tea drinks: / Espresso / ... No. of drinks until – Descaling / Degrease the brew unit
"System lock"	"On" / "Off"*
"Water hardness"	"Soft" "Medium" "Hard"* "Very hard"
"Brightness"	"Set the brightness"
"Volume"	"Audible tone" "Keypad tone"
"Cup heating"	"On" / "Off"*
Spout adjustment	On* / Off

Nustatymai

Meniu punktas	Galimi nustatymai
Miele@home	Set up jeigu įdiegta "Miele@home": – Deactivate (Activate) – Set up again – Connection status
jeigu įdiegta "Miele@home": "Remote control"	On* / Off
jeigu įdiegta "Miele@home": "RemoteUpdate"	On* / Off
"Service"	"Evaporate" ("Yes" / "No") "Demo mode" ("On" / "Off"*)
Factory default	Appliance settings – Reset / Do not reset Network configuration – Reset / Do not reset

Kalba

Ekrane galite pasirinkti savo kalbą ir šalį visiems tekstams.

Patarimas: Jei netyčia parinkote ne tą kalbą, vėl suraskite meniu punktą "Language" naudodami simbolį .

Paros laikas

Jūs galite nustatyti paros laiką, laiko formatą ir paros laiko rodmenį.

Rodmuo (paros laiko rodmuo)

Galite pasirinkti iš šių galimybių:

- "On": išjungus prietaisą, data ir laikas bus ir toliau rodomi.
- "Off": išjungus prietaisą, data ir laikas nebus rodomi.
- "Night dimming": data ir paros laikas rodomi nuo 5.00 iki 23.00 val.

Pagal tai, kokį variantą pasirinksite, priklausys ir suvartojamas energijos kiekis. Ekrane pasirodys atitinkamas pranešimas.

Laiko formatas

Galima parinkti:

- 24 val. rodmenį ("24 h")
- 12 val. rodmenį ("12 h (am/pm)")

Nustatymas

Nustatote valandas ir minutes.

Jeigu kavos aparatai įjungėte į WLAN tinklą ir užregistravote "Miele@mobile" taikomojoje programoje, paros laikas bus sinchronizuotas "Miele@mobile" programėlėje pagal Jūsų šalies laiko rodymo parametrus.

Laikmatis

Galite naudotis dviem laikmačiais ir jų funkcijomis:

Kavos aparatas

- įsijungia tam tikru laiku, pavyzdžiui, rytais, pusryčių metu ("Switch on at"),
- išsijungia tam tikru laiku ("Switch off at"),
- išsijungia po tam tikro laiko, jeigu nepaspaudžiamas nė vienas mygtukas arba neruošiamas gėrimas ("Switch off after"; funkcija veikia tik su 1 laikmačiu).

Laikmačio funkcijas galite priskirti atskiriems savaitės dienoms.

Funkcijoms "Switch on at" ir "Switch off at" būtina aktyvinti laikmatį ir priskirti bent vieną savaitės dieną.

Laikmačio pasirinkimas

Galima parinkti:

- 1 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at", "Switch off after"
- 2 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at"

Įjungimo val.

Jeigu aktyvintas paleidimo blokatorius, nurodytu laiku prietaisas **neįsijungs**. Įsijungiamas laikmačio nustatymas.

Jeigu kavos aparatas įsijungė **tris kartus**, kol buvo aktyvinta laikmačio funkcija "Switch on at" ir nebuvo ruošiami gėrimai, prietaisas daugiau neįsijungs. Jei- gu jūs ilgesnį laiką nebūsime namuose (pvz., atostogausite), prietaisas kasdien neįsijungs.

Nustatymai

Išsaugotas nustatytas laikas bus vėl aktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą.

Išjungimo val.

Išvykus ilgesniam laikui, išsaugotas nustatytas laikas bus vėl suaktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą (žr. skyrių "Įjungimo val.").

Išjungimas po

Laikmačio funkcija "Switch off after" galima tik 1 laikmatyje.

Jeigu nepaliesite nei vieno mygtuko arba neruošite gėrimo, taupydamas energiją, maždaug po 20 minučių prietaisas išsijungs automatiškai.

Šį išankstinį nustatymą galite keisti ir pasirinkti laiką nuo 20 minučių 9 iki valandų.

Savaitės dienų pasirinkimas ("Savaitės dienų priskyrimas")

Pasirinkta savaitės diena pažymima ☒.

- Pasirinkite norimą savaitės dieną.
- Jei pažymėtos visos norimos savaitės dienos, palieskite "OK".

Laikmačio įjungimas ir išjungimas

Paros laiko rodymui pasirinkote "On" arba "Night dimming":

jeigu aktyvinta laikmačio funkcija "Switch on at", prieš 23.59 val. ekrane pasirodo simbolis ⌚ ir norimas įjungimo laikas.

Aktyvinus paleidimo blokatorių, laikmatis "Switch on at" neįsijungs.

Parinkite norimą laikmačio funkciją. Pasirinkta laikmačio funkcija pažymima ☒.

"Eco mode"

"Eco mode" – energijos taupymui.

Jeigu įjungtas "Eco" režimas, kavos aparatas kiekvieną kartą įkaista iš naujo prieš ruošiant gėrimus. Siek tiek pailgėja ruošimo trukmė.

Jeigu ekonominis režimas išjungtas, suvartojama gerokai daugiau elektros energijos. Įjungus kavos aparatą, jis išyla pirmojo ruošimo metu. Paskui prietaisas lieka įkaitęs ir gėrimai ruošiami be pertraukų.

Ekrane pasirodo pranešimas apie pakitusias energijos sąnaudas.

Apšvietimas

Galite rinktis iš šių galimybių:

- Prietaisas yra įjungtas: nustatyti apšvietimo ryškumą.
- Prietaisas yra išjungtas: nustatyti prietaiso apšvietimo ryškumą ir apšvietimo išsijungimo laiką.

Kai prietaisas yra įjungtas, po paskutinio gėrimo ruošimo jis dar kurį laiką bus apšviestas. Šio laiko tarpo pakeisti negalite.

Vandens kietumas

Jeigu **neįdėta** nuovirų šalinimo kasetė, o jūs nuovirų šalinimui naudojate tabletes, nustatykite prietaise naudojamo vandens kietumą. Tokiu atveju ekrane tam tikru momentu pasirodys raginimas pašalinti iš prietaiso nuoviras.

Kad prietaisas veiktų nepriekaištingai ir ilgai, nustatykite prietaise tiekiamo vandens kietumą.

Atsakinga vandentiekio tarnyba gali suteikti informacijos apie vietos geriamojo vandens kietumą.

Jeigu naudojate į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (pvz., mineralinį vandenį), rinkitės prietaiso nustatymus, atsižvelgdami į kalcio kiekį vandenyje. Kalcio kiekis paprastai nurodytas butelio etiketėje mg/l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} /l).

Nenaudokite gazuoto vandens.

Patarimas: Kai vandens kietumas >21 °dH (3,7 mmol/l), rekomenduojama naudoti į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (< 150 mg/l Ca^{2+}). Reikės rečiau iš prietaiso šalinti nuoviras, sunaudosite mažiau nuovirų šalinimo priemonės.

Gamykloje nustatytas 3 vandens kietumo lygis.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Nustatymas*
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo 2
14–21	2,5–3,7	250–375	kietas 3
> 21	$> 3,7$	> 375	labai kietas 4

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su Jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami nustatyti savo prietaiso vandens kietumo lygį, būtinai vadovaukitės lenteleje pateiktomis vertėmis.

“Info”

Meniu “Info” galite peržiūrėti kiekvieno gėrimo paruoštų porcijų skaičių.

Be to, galite matyti, kiek puodelių galima paruošti iki kito nuovirų šalinimo (“No. of drinks until”).

Norėdami sugrįžti į ankstesnį ekrano rodmenį, palieskite ↩.

Kavos aparato užraktas (paleidimo blokatorius)

Galite užrakinti kavos aparatą, kad kiti asmenys (pvz., vaikai) negalėtų juo pasinaudoti.

Paleidimo blokatoriaus įjungimas ir išjungimas

Jei įjungtas paleidimo blokatorius, laikmačio nustatymas yra išjungtas “Switch on at”. Kavos aparatas neįsijungs nustatytu laiku.

Nustatymai

Prietaiso įjungimo užrakto laikinas išjungimas

Palietus įjungimo / išjungimo mygtuką, palieskite , atsiranda .

- Palieskite , kol ekrane pasirodys atitinkamas perspėjimas.

Kai tik išjungsite kavos virimo aparatą, prietaisas vėl bus užrakintas.

“Miele@home”

Pasirinkus “Miele@home”, gali būti rodomi šie punktai:

- “Set up”*: ši parinktis rodoma tik jeigu prietaisas neįjungtas į WLAN tinklą arba buvo atkurtas “Network configuration”.
- “Deactivate”*/“Activate”*: išlieka WLAN tinklo nustatymai, įjungama arba išjungama įjungimo į tinklą funkcija.
- “Connection status”*: rodoma įjungimo į WLAN tinklą informacija. Simboliai nurodo ryšio stiprumą.
- “Set up again”*: atkuriami esami WLAN tinklo nustatymai. WLAN ryšys užmezgamas iš naujo).

* rodoma, jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą.

Ryškusmas

Segmentinėse kolonose galite nustatyti ekrano ryškumą.

Garsas

Signalų ir mygtukų garsumą galite nustatyti segmentinėse kolonose.

Paslaugos

Išgarinimas

Jei neplanuojate ilgesnį laiką naudoti prietaiso arba ketinate jį pervežti, pašalinkite iš sistemos vandenį – išgarinkite prietaisą (žr. skyrių “Transportavimas”).

Mugės režimas

Naudojant namuose šios funkcijos neprireiks.

Prekybos vietoje arba demonstravimo patalpose visiškai automatinį kavos aparatą galima pristatyti įjungus funkciją “Demo mode”. Tada įjungiamas prietaiso apšvietimas, tačiau negalima paruošti gėrimų arba prietaisas neatlieka funkcijų.

Gamykliniai nustatymai

Galite atkurti gamyklinius kavos aparato nustatymus.

Gamykliniai nustatymai yra nurodyti skyriuje “Galimų nustatymų apžvalga”.

Prietaiso nustatymai

Šie nustatymai **neatkuriami**:

- Gėrimų ruošimų skaičius ir prietaiso būsena (ruošimai iki kito nuovirų, ... riebalų pašalinimas iš užplikymo bloko)
- Kalba
- Data ir paros laikas
- Profiliai ir priskirti gėrimai (galima keisti gėrimui priskirtą pupelių rūšį).

“Decaling timer” perstatomas į 22.00 val.

Tinklo konfigūravimas

Atkuriami WLAN tinklo nustatymai.

Jungimas į tinklą

Jūsų kavos aparatas palaiko WLAN funkciją, todėl, įdiegę “Miele@mobile” taikomąją programą, galėsite jį valdyti savo mobiliajame įrenginyje (pvz., išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje).

Susipažinkite ir vadovaukitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais saugos nurodymais ir įspėjimais, net jeigu prietaisą naudojate per “Miele@mobile” taikomąją programą.

Prietaisą įjungus į WLAN tinklą, padidės jo energijos sąnaudos. Tai galioja net kai prietaisas yra išjungtas.

Tinklo konfigūravimas (“Miele@home”)

Gamykliniuose nustatymuose tinklo konfigūravimo funkcija yra išjungta.

Kad galėtumėte savo kavos aparatą įjungti į WLAN tinklą, turite savo mobiliajame įrenginyje (pvz., išmaniajame telefone) įdiegti “Miele@mobile” taikomąją programą. Susikurkite naudotojo paskyrą ir užsiregistruokite taikomojoje programoje.

“Miele@mobile” taikomąją programą galėsite nemokamai atsisiųsti iš bet kurios “App-Stores”. Patikrinkite savo programinės įrangos versiją.



- Patikrinkite, ar prietaiso pastatymo vietoje pakankamai stiprus WLAN tinklo signalas.

Rodomas meniu “Settings”.

- Pasirinkite “Miele@home”, tada “Set up”.

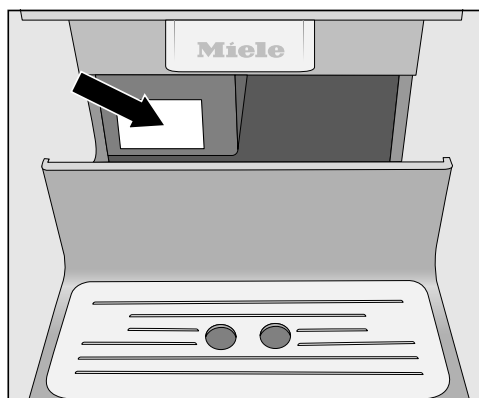
Pasirinkite pageidaujimą jungimo būdą:

- per taikomąją programą
- per WPS

Kavos aparato jungimas į tinklą per “Miele@mobile” taikomąją programą

Registracijai Jums reikės:

- savo WLAN tinklo slaptažodžio,
- kavos aparato slaptažodžio.



Kavos aparato slaptažodis – tai specifیکacijų lentelėje nurodytas prietaiso serijos numeris.

Įsidėmėkite, kad pirmasis įvestas skaitmuo negali būti “0”. Pradėkite nuo šio skaitmens. Pvz., jeigu serijos numeris yra “023423585”, slaptažodis bus “23423585”.

- Pasirinkite prisijungimo būdą “Via App”.
- Paleiskite “Miele@mobile” taikomąją programą ir sekite joje pateiktus nurodymus.

Jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą, ekrane rodoma "Connection successfully established".

- Patvirtinkite mygtuku "OK".

Kavos aparato jungimas į tinklą per WPS

Prisijungimui "Via WPS" Jūsų maršruto parinktuvas turi palaikyti WPS funkciją.

- Pasirinkite prisijungimo būdą "Via WPS".
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą, ekrane rodoma "Connection successfully established".

- Patvirtinkite mygtuku "OK".

Kad galėtumėte naudoti "Miele@home" funkcijas, turite savo prietaisą užregistruoti taikomojoje programoje.

- Stebėkite taikomojoje programoje pateiktas nuorodas.

Papildomas tinklo konfigūravimas

Jeigu pasikeitė Jūsų WLAN tinklas, savo prietaise galite iš naujo įdiegti "Miele@home" funkciją.

Rodomas meniu "Settings .

- Pasirinkite "Miele@home", tada "Set up again".
- Vadovaukitės skyriuje "Tinklo konfigūravimas" pateiktomis nuorodomis.

Nuotolinis valdymas

"Remote control"* matomas, jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą.

Jeigu įjungtas nuotolinis valdymas, "Miele@mobile" taikomojoje programoje galite pakeisti, pvz., kavos aparato nustatymus. Norėdami ruošti gėrimus per taikomąją programą, papildomai turite aktyvinti "MobileStart" funkciją.

Pristatymo metu nuotolinio valdymo funkcija yra įjungta.

Nuotolinio valdymo įjungimas arba išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite .
- Pasirinkite "Settings ", tada "Remote control".
- Pasirinkite norimą parinktį, kad galėtumėte įjungti arba išjungti nuotolinį valdymą.

Jungimas į tinklą

“MobileStart”

Naudodamiesi “MobileStart” galite, pvz., savo “Miele@mobile” taikomojoje programoje įjungti gėrimo ruošimą.



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Ruošiant gėrimą nuotoliniu būdu, išsiveržia karšti skysčiai arba garai, todėl gali apsiplikyti pašaliniai asmenys, prisilietę prie pagrindinio išleidimo vamzdelio arba karštų prietaiso dalių.

Prieš įjungdami prietaisą nuotoliniu būdu įsitikinkite, kad šalia nėra asmenų, o ypač vaikų, kuriems kiltų grėsmė.

Automatinis nuovirų šalinimas nevykdomas, jeigu aktyvinta “MobileStart” funkcija. Įjungus prietaisą, nevykdomas sistemos pašildymas, kad į puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nepribėgtų skalavimo vandens.

Pieno inde nevėsinaamas pienas. Jeigu savo taikomojoje programoje norite įjungti gėrimo su pienu ruošimą, įsitikinkite, kad pienas yra pakankamai šaltas (< 10 °C).

Jeigu kavos aparatą naudojate tiesiogiai, negalima jo valdyti taikomojoje programoje. Rekomenduojama tiesiogiai naudoti prietaisą.

Kad galėtumėte ruošti gėrimus nuotoliniu būdu, turi būti aktyvinta funkcija “MobileStart”, o prietaisas paruoštas naudoti. Tai reiškia:

- Vandens bakelis yra pilnas.
- Pupelių inde pakanka pupelių.

- Ištuštinti lašų surinkimo padėklas ir tirščių indas.
- Jeigu ruošėte gėrimą su pienu, prieš išjungiant prietaisą, būtina išplauti pieno žarneles.
- Jeigu norite ruošti pieną, turi būti prijungtas pieno indas. Patikrinkite pieno temperatūrą.
- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatytas pakankamai didelis tuščias indas.

Po 24 valandų išjungiamo “MobileStart” funkcija.

Jeigu ruošiate gėrimą su “MobileStart”, apie paruoštą gėrimą informuos akustiniai ir optiniai signalai. Šių įspėjamųjų signalų negalite pakeisti arba išjungti.

“MobileStart” įjungimas ir išjungimas

Jeigu norite pasinaudoti “MobileStart” funkcija, turi būti įjungta parinktis “Remote control”.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite “MobileStart”.
- Pasirinkite norimą parinktį, kad galėtumėte įjungti arba išjungti nuotolinį valdymą.

Savo taikomojoje programoje galite įjungti gėrimo ruošimą. Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

“RemoteUpdate”

“RemoteUpdate” funkcija leis nuotoliniu būdu atnaujinti jūsų prietaiso programinę įrangą.

Gamykliniuose nustatymuose ši funkcija yra įjungta.

Jeigu “RemoteUpdate” funkcijos neįdiegsite, galite savo prietaisą naudoti kaip įprastai. “Miele” rekomenduoja įdiegti šią funkciją.

Aktyvinimas

Jeigu Jūsų kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą, bus rodomas “RemoteUpdate” meniu punktas, galėsite šią funkciją naudoti (žr. skyriaus “Nustatymai”, poskyrį “Miele@home”).

“Miele” “RemoteUpdate” funkcija veiks, jeigu prietaisas įjungtas į WLAN tinklą, o jūs “Miele@mobile” taikomojoje programoje turite naudotojo paskyrą. Taikomojoje programoje turite užregistruoti savo kavos aparatą.

Naudojimo sąlygas rasite “Miele@mobile” taikomojoje programoje.

Kai kuriuos programinės įrangos naujinimus gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Programinės įrangos naujinimo eiga (“RemoteUpdate”)

Būsime automatiškai informuoti apie Jūsų prietaisui paruoštus programinės įrangos naujinimus.

Galėsite pasirinkti, ar norite atnaujinti programinę įrangą iš karto, ar atidėti vėlesniam laikui. Jeigu pasirinksite “pa-

leisti vėliau”, kitą kartą įjungus kavos aparatą, šis pranešimas vėl bus rodomas.

Programinės įrangos naujinimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Atnaujindami programinę įrangą, turėkite omenyje, kad:

- kol ekrane nerodomas pranešimas, nėra galimybės atnaujinti įrangą;
- įdiegtų naujinimų negalima atšaukti;
- kol vyksta programinės įrangos naujinimas, neišjunkite kavos aparato; nutraukus procesą, naujinimai nebus įdiegti.

Valymas ir priežiūra



Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje supeliję kavos / arba surūgę pieno likučiai gali sukelti pavojų Jūsų sveikatai.

Todėl savo kavos aparatą plaukite kruopščiai ir reguliariai.

Plovimo intervalų apžvalga

Rekomenduojami plovimo intervalai	Ką turėčiau plauti / prižiūrėti?
Kasdien (dienos pabaigoje)	Vandens bakelį
	Tirščių indą
	Lašų surinkimo padėklą ir indą
	Nerūdijančiojo pieno pieno indą
	Skysčio lygio jutiklį
1 kartą per savaitę (dažniau, jei labai užteršti)	Pagrindinį išleidimo vamzdelį
	Užplikymo bloką
	Ertmę po užplikymo bloku ir lašų surinkimo indą
	Korpusą
1 kartą per mėnesį	Pupelių indą
	Maltos kavos skyrelį ir maltos kavos stalčių
	Vandens bakelio sietelį (arba pagal poreikį)
Pasirodžius raginimui	Pieno žarneles
	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko (su plovimo tabletėmis)
	jeigu ekrane rodomas raginimas pašalinti iš prietaiso nuoviras.

Plovimas rankomis arba indaplovėje

Turėkite omenyje, kad užplikymo bloko **negalima** plauti indaplovėje. Plaukite užplikymo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių**.

Šios dalys gali būti plaunamos **rankomis**:

- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelis
- Skysčio lygio matuoklį
- Užplikymo bloką
- Nerūdijančiojo plieno indą pienui
- Pupelių indo dangtelį
- Apatinį skydelį

Pasirinktos indų plovimo programos temperatūra negali viršyti 55 °C!

Prisilietusios prie natūralių dažiklių (pvz., morkų, pomidorų ir pomidorų padažo), gali nusidažyti plastikinės dalys. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos jų stabilumui.

Šios dalys **tinkamos plauti indaplovėje**:

- Lašų surinkimo dubenėlis ir dangtelis
- Lašų surinkimo padėklas
- Tirščių indas
- Vandens bakelis
- Pagrindinis išleidimo vamzdelis (be nerūdijančiojo plieno dangtelio)
- Maltos kavos stalčius



Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikytų.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Leiskite kavos aparatui atvėsti, tada galite prietaisą išplauti.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas.



Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite prietaiso gariniu valytuvu.

Labai svarbu reguliariai valyti prietaisą, nes kavos tirščiai greitai pradeda pelyti. Pieno likučiai gali surūgti ir užkimšti pieno žarneles.

Netinkamos valymo priemonės

Visi paviršiai gali nusidažyti arba pasikeisti, jei juos plausite netinkamomis plovimo priemonėmis. Visi paviršiai gali susibraizyti. Tam tikromis aplinkybėmis subraižyti stikliniai paviršiai gali suskilti.

Iš karto pašalinkite valymo priemonių likučius. Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

- plieninio šveitiklio arba nerūdijančiojo plieno spiralių.

Kad nepažeistumėte paviršių, valymui nenaudokite:

- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų,
- valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- kalkių tirpinimo priemonių (netinka korpusui valyti);
- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių (netinka korpusui valyti);
- stiklo valiklių;
- stiklo keramikos kaitlentėms skirtų valiklių;
- orkaičių valiklių;
- šveitimo priemonių (pvz., šveitimo miltelių, pienelio, šveitimo akmenų);
- kietų šveitimo kempinių (pavyzdžiui, puodams skirtų kempinių, šveistukų, naudotų kempinių, kuriose yra šveitimo priemonių likučių);
- purvo trintukų,
- aštrių metalinių grandiklių;

Lašų surinkimo dubens ir tirščių indo plovimas

⚠ Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Jei kavos aparatas ką tik baigė skalauti, šiek tiek palaukite, tada išimkite lašų surinkimo dubenį.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas. Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

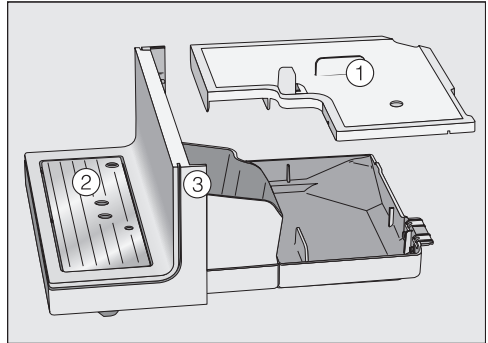
Lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą plaukite **kasdien**, taip išvengsite pelėsio ir blogo kvapo atsiradimo.

Tirščių indas yra lašų surinkimo padėkle. Tirščių inde dažniausiai būna ir šiek tiek nuo skalavimo likusio vandens.

Prisipildžius lašų surinkimo ir (arba) tirščių indui, kavos aparato ekrane pasirodo pranešimas. Ištuštinkite lašų surinkimo dubenį **ir** tirščių indą.

Kai kavos aparatas įjungtas, išimkite lašų surinkimo dubenį ir tirščių indą. Antraip ekrane pasirodys pranešimas "Empty the drip tray and the waste container", nors lašų surinkimo dubuo ir tirščių indas dar nepilni.

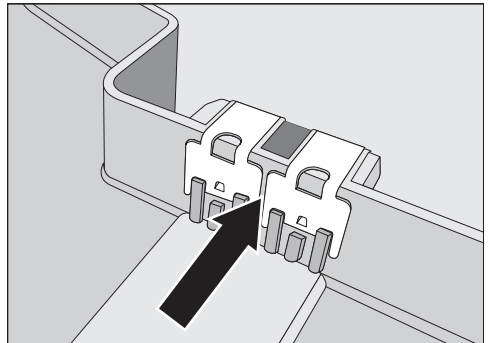
- Atsargiai išimkite iš kavos aparato lašų surinkimo dubenį.
- Ištuštinkite lašų surinkimo dubenį **ir** tirščių indą.



- Nuimkite dangtelį ①, lašų surinkimo padėklą ② ir apatinį skydelį ③.

Plaukite apatinį skydelį rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek indų ploviklio. Visas kitas dalis galima plauti indaplovėje.

- Išplaukite visas dalis.



- Taip pat nuvalykite metalines plokšteles (kontaktus) ir griovelius. Visas dalis išdžiovinkite.

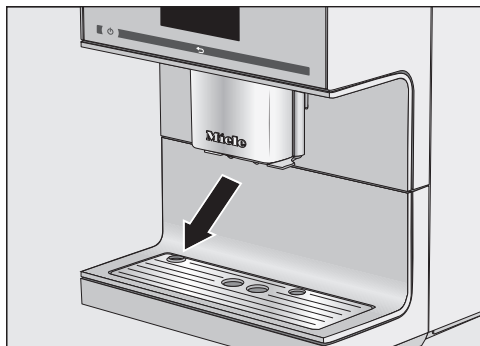
Jeigu kontaktai švarūs ir sausi, galima tiksliai nustatyti, ar lašų surinkimo dubuo yra pilnas. Kartą per savaitę patikrinkite kontaktus.

Valymas ir priežiūra

- Išplaukite prietaiso vidų ir lašų surinkimo padėklą.
- Įdėkite tirščių indą, uždėkite dangtelį, apatinį skydelį ir **tik tada** į prietaisą įdėkite lašų surinkimo dubenį. Lašų surinkimo indą įstatykite iki pat atramos.

Lašų surinkimo padėklo valymas

- Išimkite lašų surinkimo padėklą.
- Vandens bakelį galite plauti indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio.
- Nusausinkite lašų surinkimo padėklą.



- Vėl įstatykite lašų surinkimo padėklą. Įsitikinkite, kad jis yra tinkamai įstatytas (žr. pav.).

Vandens bakelio plovimas

Kasdien išplaukite vandens bakelį. Kartą per savaitę galite plauti vandens bakelį indaplovėje.

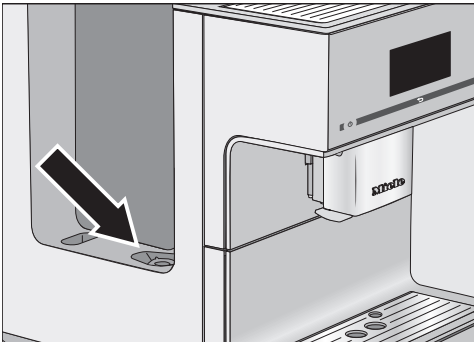
Prižiūrėkite, kad vožtuvas, vandens bakelio apačia ir prietaiso pastatymo vieta būtų švarūs. Tik taip galėsite teisingai įdėti vandens bakelį.

- Išimkite vandens bakelį.
- Plaukite vandens bakelį indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek ploviklio. Išdžiovinkite bakelį.
- Kruopščiai nuvalykite bakelio statymo paviršių, ypač įdubimus.
- Įdėkite vandens bakelį.

Turėkite omenyje, kad automatinio nuovirų šalinimo funkcija veiks tik pripildžius vandens bakelį.

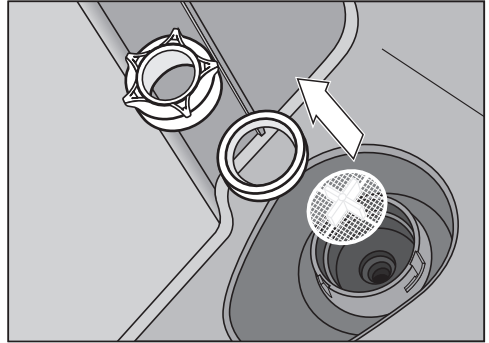
Vandens bakelio sietelio išėmimas ir plovimas

Kartą per mėnesį išplaukite vandens bakelio sietelį.



Sietelis yra po vandens talpa.

- Atidarykite dangtelį kairėje ir išimkite vandens bakelį.



- Išsukite movą. Išimkite sandarinimo žiedą ir sietelį.
- Išplaukite dalis. Viską kruopščiai išskalaukite po tekančiu vandeniu.
- Pirmiausia įdėkite sietelį (kryželiu į viršų), tada sandarinimo žiedą. Sandarinimo žiedo anga turi būti nukreipta žemyn. Priveržkite movą.
- Įdėkite vandens bakelį.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio su integruotu pieno putokšliu plovimas

Visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis, išskyrus nerūdijančiojo plieno dangtelį, bent **kartą per savaitę** išplaukite indaplovėje. Taip efektyviai bus pašalinti kavos tirščiai ir pieno likučiai.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį plaukite tik **rankomis**, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

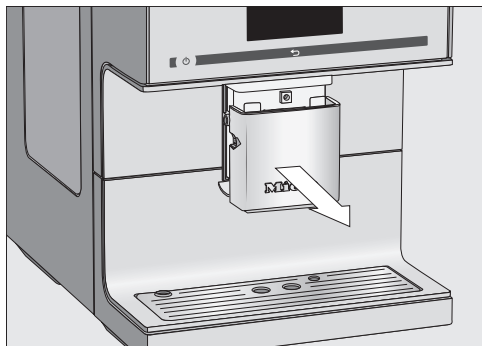
Rodomas meniu "Drinks".

Valymas ir priežiūra

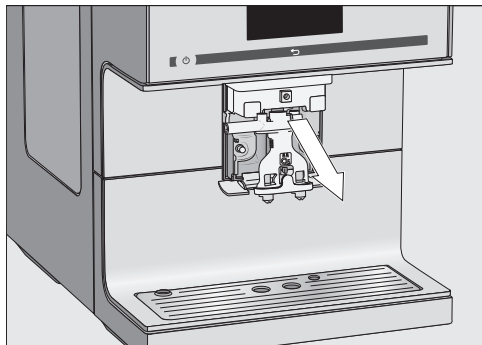
Jei pagrindinis išleidimo vamzdelis nustatytas aukščiausioje padėtyje, negalėsite jo išardyti. Pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite priežiūros padėtyje.

- 3 sekundes lieskite ↵.

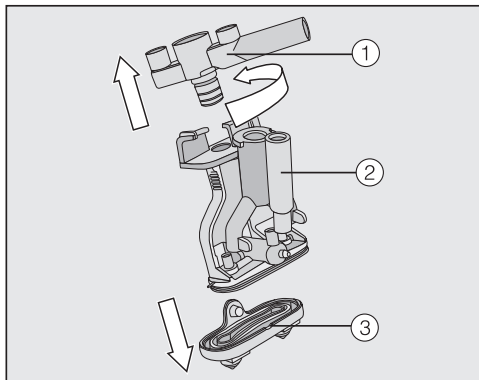
Pagrindinis išleidimo vamzdelis grįžta į priežiūros padėtį.



- Nuimkite nerūdijančiojo pieno dangtelį.

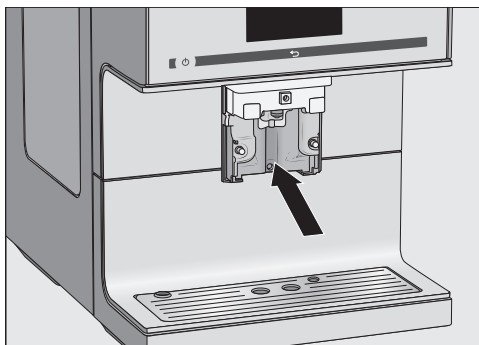


- Patraukite į save ir išimkite išleidimo bloką.



- Viršutinę dalį ① su pieno žarnelės laikikliu pasukite ir taip pat nuimkite. Ištraukite ir Y dalį ②. Atlaisvinkite išleidimo purkštukus ③.

- Kruopščiai išplaukite visas dalis.



- Drėgna kempine nuvalykite pagrindinį išleidimo vamzdelį.

Užsikimšusius pieno žarnelės prijungimo elementus plaukite po tekančiu vandeniu, naudokite pridėtą valymo šepetėlį:

- Įkiškite šepetėlį į prijungimo elementą. Plaukite šepetėliu, kol bus pašalinti visi pieno likučiai.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio susstatymas

Pagrindinį išleidimo vamzdelį bus lengviau sustatyti, jeigu prieš tai visas jo dalis sudrėkinsite.

- Vėl surinkite išleidimo bloką. Stipriai prispauskite, kad išleidimo purkštukus ③ tvirtai uždėtumėte ant išleidimo bloko.

Patikrinkite, ar visos dalys tvirtai sujungtos tarpusavyje.

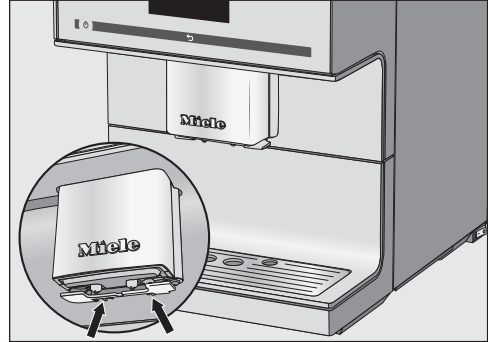
- Išleidimo bloką vėl įstatykite į pagrindinį išleidimo vamzdelį ir uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.
- Palieskite "OK".

Patarimas: Kol kavos aparatas yra išjungtas, galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis.

Puodelių skysčio lygio jutiklio išėmimas ir išplovimas

Skysčio lygio jutiklis yra po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

Kasdien rankomis šiltame vandenyje išplaukite skysčio lygio jutiklį, naudokite šiek tiek ploviklio.



- Suspauskite abu fiksatorius (rodyklės).

Skysčio lygio jutiklis atsilaisvina.

- Išplaukite jį.

Norėdami įdėti atgal:

- Skysčio lygio jutiklį iš apačios įspauskite į centrinio išleidimo vamzdelio laikiklį.

Valymas ir priežiūra

Nerūdijančiojo pieno pieno indo valymas

Pieno indą būtina kasdien išimti ir išplauti.

- Visas dalis plaukite **tik** rankomis, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek ploviklio. Jeigu reikia, pridėtu valymo šepečėliu iš žarnelės pašalinkite pieno likučius.
- Visas dalis kruopščiai išplaukite po tekančiu vandeniu.

Dėl ploviklio likučių gali pakisti pieno skonis arba suprastėti pieno putos kokybė.

- Išdžiovinkite visas dalis.
- Vėl sustatykite pieno indą.

Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai. Pieno yra bakterijų, kurios, netinkamai plaunant, gali pradėti daugintis. Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje gali pradėti daugintis bakterijos, o, pvz., surūgę pieno likučiai gali pakenkti Jūsų sveikatai. Reguliariai ir kruopščiai plaukite pieno žarnes.

Pieno sistemą būtina plauti bent kartą per savaitę. Apie tai nuolat primins ekrane rodomas pranešimas.

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Pranešimą "Clean the milk pipework" patvirtinus "OK", bus perstatytas vidinis plovimo intervalų skaitiklis. Daugiau priminimas **nebus** rodomas.

Galite tai padaryti dviem būdais:

- Išimti pagrindinį išleidimo vamzdelį su integruotu pieno putokšliu, išardyti ir išplauti indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek ploviklio (žr. skyrių "Pagrindinis išleidimo vamzdelis su integruotu pieno putokšliu").
- Arba įjungti pieno žarnelių priežiūros programą "Clean the milk pipework" ir naudoti pieno žarnelių plovimo priemonę (žr. skyrių "Pieno žarnelės plovimas").

Patarimas: Rekomenduojame prie jau įprasto valymo būdo kartą per mėnesį išbandyti ir papildomą. Jeigu savo prietaisą kartą per savaitę plaunate rankomis, rekomenduojame kartą per mėnesį paleisti priežiūros programą. Ši kombinacija padės optimaliai išvalyti pieno sistemą.

Kavos pupelių sistemos plovimas

⚠ Stenkitės nesusižeisti malūnėliu! Jeigu į malūnėlį įkišote pirštus arba daiktą (pvz., šaukštą), galite jį netyčia įjungti ir susižeisti. Prieš plaudami pupelių sistemą, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Kavos pupelėse yra riebalų, kurie prilimpa prie indo sienelių ir apsunkina pupelių patekimą į malūnėlį. Todėl pupelių indą reguliariai valykite minkšta šluoste.

Pupelių indų dangtelius galite plauti **rankomis**, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Nausinkite dangtelius ir uždėkite ant kavos pupelių indų.

- Nuimkite dangtelius nuo atskirų pupelių indų.
- Išpilkite ten esančias kavos pupeles.

Patarimas: Pupelių indus išsiurbkite dulkių siurbliu – taip pašalinsite kavos likučius.

- Tada išvalykite indus sausa minkšta šluoste.

Negalima nuimti pirštų apsauginių gro-
telių.

- Vėl uždėkite dangtelį.

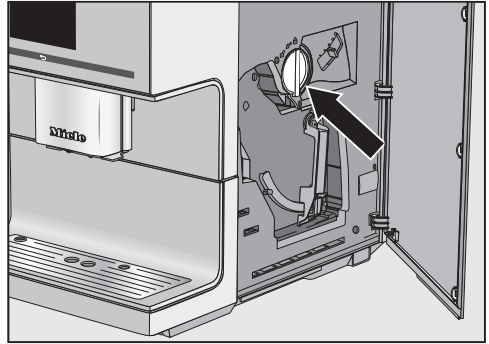
Supilkite atgal į indus kavos pupeles.

Patarimas: Visada atidarykite tik vieno pupelių indo dangtelį, kad supiltumėte tos pačios rūšies pupeles.

Maltos kavos stalčius plovimas

Reguliariai išplaukite maltos kavos stalčių ir maltos kavos skyrelį (pvz., kai valote užplikymo bloką).

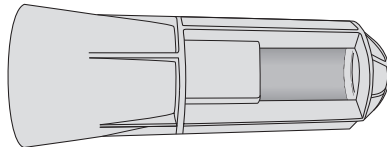
- Atidarykite prietaiso dureles.



- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.
- Maltos kavos stalčių plaukite indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Išsausinkite stalčių.
- Sausa minkšta šluoste iš maltos kavos skyriaus išvalykite kavos likučius.
- Vėl įdėkite maltos kavos stalčių. Pasukite rankenėlę į kairę ir uždarykite maltos kavos skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

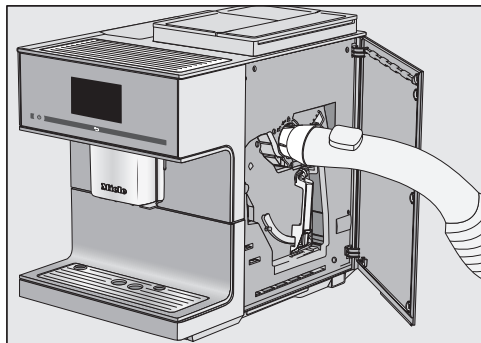
Maltos kavos skyrelio siurbimas

Kad iš malūnėlio pasišalintų visi maltos kavos likučiai, kartą per metus maltos kavos skyrelį išsiurbkite (siurbimo antgalis pristatomas kartu).



- Atidarykite prietaiso dureles ir išimkite maltos kavos stalčių.

Valymas ir priežiūra



- Uždėkite siurbimo antgalį ir išsiurbkite skyrelį dulkių siurbliu.
- Nuimkite siurbimo antgalį ir vėl įdėkite maltos kavos skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Korpuso valymas

Visi paviršiai gali nusidažyti arba pasikeisti, jeigu juos ilgiau veiks nešvarumai arba plausite netinkamomis plovimo priemonėmis.

Iš karto nuo korpuso pašalinkite nešvarumus.

Atkreipkite dėmesį, kad už ekrano nepatektų vandens.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

- Išjunkite kavos aparatą.
- Prietaiso priekinę dalį plaukite švaria kempine, plovikliu ir šiltu vandeniu. Nausinkite minkšta šluoste.

Patarimas: Korpusą galite valyti daugiafunkcė "Miele" mikropluošto šluoste.

Priežiūros programos

Galimos šios priežiūros programos:

- Prietaiso plovimas
- Pieno žarnelės skalavimas
- Pieno žarnelės plovimas
- Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko
- Nuovirų šalinimas

Ekrane pasirodžius raginimui, paleiskite atitinkamą priežiūros programą. Priežiūros programą galite paleisti bet kuriuo metu, kad kavos aparato nereikėtų skubiai plauti netinkamu laiku.

Nenutraukite priežiūros programos. Procesas turi būti atliktas iki galo.

Meniu “Priežiūros programos” iškvietimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite ↵.
- Pasirinkite “Maintenance”.

Galite pasirinkti priežiūros programą.

Prietaiso plovimas

Jei buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos virimo aparatas skalauja sistemą ir išjungiant. Taip pašalinami galimi maltos kavos likučiai.

Pieno sistemą galite išplauti ir rankiniu būdu.

Rodomas “Drinks” meniu.

- Palieskite ↵.
- Pasirinkite “Maintenance” tada “Rinse the machine”.

Jeigu būtina, jūsų prašoma pieno žarnelę įkišti į lašų surinkimo padėklą.

Valymas ir priežiūra

Pieno žarnelės skalavimas

Pieno likučiai gali užkimšti pieno žarnelę. Todėl būtina ją reguliariai išplauti. Jeigu ruošėte gėrimą su pienu, ne vėliau negu prieš išjungiant prietaisą, būsite paraginti įdėti pieno žarnelę į lašų surinkimo padėklą.

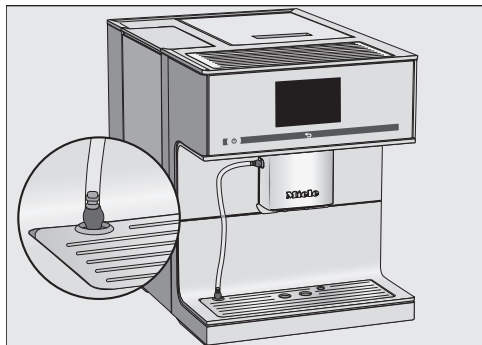
Pieno žarnelę galite išplauti ir rankomis.

Rodomas meniu "Drinks".

Patarimas: Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.

■ Palieskite ↶.

■ Pasirinkite "Maintenance", tada "Rinse the milk pipework".



■ Pieno žarnelę įstatykite į lašų surinkimo padėklo angą.

■ Patvirtinkite mygtuku "OK".

Pieno žarnelė plaunama.

Pieno žarnelės plovimas

Rekomenduojame naudoti "Miele" plovimo priemones, taip užtikrinsite optimalų valymą. "Miele" siūlo naudoti specialius, saugius kavos aparatų pieno žarnelių plovimo miltelius.

Jų galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose "Miele" pardavimo vietose.

Priežiūros programos "Clean the milk pipework" trukmė apie 10 min.

Rodomas meniu "Drinks".

■ Palieskite ↶.

Negalima nutraukti plovimo proceso. Jį būtina atlikti iki galo.

■ Pasirinkite "Maintenance", tada "Clean the milk pipework".

Procesas paleidžiamas.

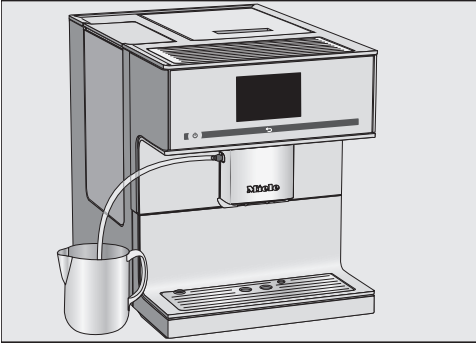
■ Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Ekrane rodoma "Insert milk pipe in cleaning agent".

Plovimo tirpalo ruošimas:

■ Inde su 200 ml šilto vandens ištirpinkite plovimo miltelius. Tirpalą maišykite šaukštu, kol milteliai visiškai ištirps.

Plovimas:



- Pastatykite indą šalia kavos aparato, o pieno žarnelę įstatykite į valymo tirpalą. Pieno žarnelė turi būti pakankamai giliai panardinta į plovimo tirpalą.
- Palieskite "OK".
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas.

Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko ir vidaus valymas

Užplikymo blokas užsikemša, atsižvelgiant į vartojamos rūšies kavoje esantį riebalų kiekį. Kad galėtumėte paruošti aromatingus kavos gėrimus, taip pat norėdami užtikrinti nepriekaištingą prietaiso veikimą, iš užplikimo bloko reguliariai šalinkite riebalus.

Kad rezultatas būtų optimalus, rekomenduojame naudoti "Miele" nuovirų šalinimo tabletes. Šios, specialiai "Miele" kavos aparatams sukurtos tabletės, ne tik efektyviai pašalins riebalus iš užplikimo bloko, bet ir apsaugos prietaisą nuo galimų pažeidimų. Nuovirų šalinimo tablečių galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba iš įgalioto "Miele" pardavėjo.

Priežiūros programa "Brüheinheit entfetten" trunka apie 12 minutes.

Po 200 ruošimų ekrane pasirodys "Degrease the brew unit".

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Pranešimas rodomas reguliariais intervalais. Pasiekus didžiausią leistiną gėrimų ruošimo skaičių, kavos aparatas užblokuojamas.

Jeigu tuo metu nenorite paleisti priežiūros programos, kavos aparatą galite išjungti. Tik pašalinę riebalus iš užplikimo bloko, galėsite toliau ruošti gėrimus.

Valymas ir priežiūra

Norėdami iš užplikymo bloko pašalinti riebalus, sekite nurodymus ekrane

Negalima ruošti gėrimų, o ekrane rodomas pranešimas "Degrease the brew unit".

Nenutraukite priežiūros programos. Ji būtina atlikti iki galo.

- Palieskite "OK".

Paleidžiama priežiūros programa.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

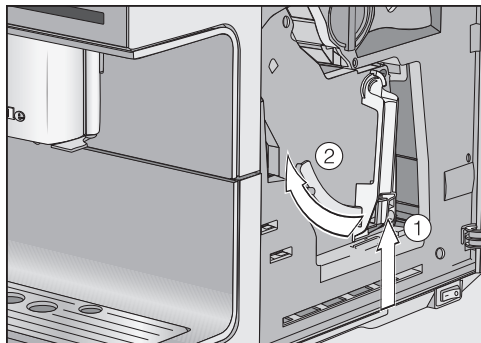
Užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas

Užplikymo bloką kartą per savaitę išplaukite po tekančiu vandeniu, taip išvengsite bakterijų dauginimosi ir galėsite nuolat mėgautis aromatinga kava.

Judančios užplikymo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikymo bloką.

Plaukite užplikymo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių.**

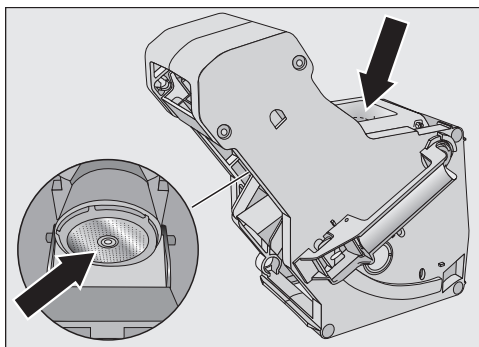
- Atidarykite prietaiso dureles.



- Paspauskite užplikymo bloko rankenos ① apačioje esantį mygtuką ir pasukite rankeną į kairę ②.
- Iš kavos aparato atsargiai išimkite užplikimo bloką.

Išėmę užplikimo bloką, **nekeiskite** užplikimo bloko rankenėlės padėties. Užplikimo bloko gali nepavykti įdėti.

- Plaukite užplikimo bloką **rankomis, po tekančiu šiltu vandeniu**, nenaudokite plovimo priemonių.

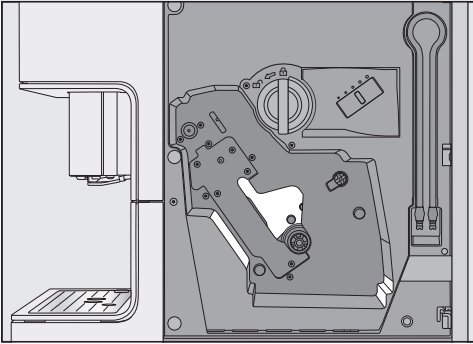


- Išvalykite iš sietelių kavos tirščius (žr. rodykles).
- Nusausinkite piltuvą, kad kito kavos ruošimo metu neliktų prilipusios maltos kavos.

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Drėgni kavos tirščiai prietaiso viduje gali pradėti pelyti ir sukelti sveikatos sutrikimus.

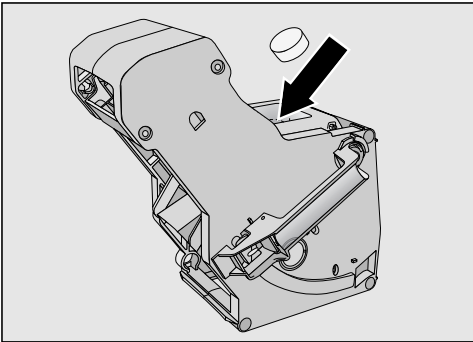
Reguliariai išvalykite kavos likučius ir išplaukite prietaiso vidų.



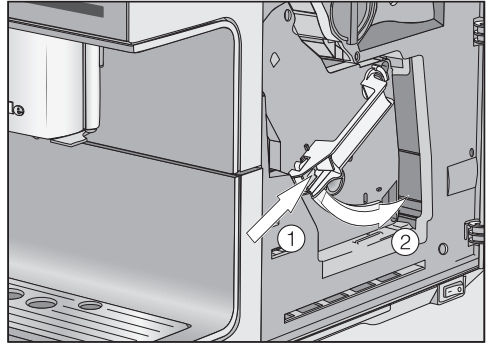
- Išplaukite kavos aparato vidų. Pavyzdyje šviesia spalva pažymėtas sritis būtina išvalyti ypač kruopščiai.

Patarimas: Sausus maltos kavos likučius išsiurbkite dulkių siurbliu.

Ekrane rodoma "Fit the brew unit with a cleaning tablet in it."



- Į užplikimo bloką (viršuje) įdėkite plovimo tabletę (žr. rodyklę).
- Užplikimo bloką su įdėta tablete įstatykite į kavos aparatą.



- Paspauskite mygtuką apačioje, ant užplikimo bloko rankenos ① ir pasukite rankeną į dešinę ②.
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas.

Nuovirų šalinimas

Pažeidimo pavojus, užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

Prietaiso naudojimo metu kaupiasi nuoviros. Kaip greitai prietaise kaupsis nuoviros, priklauso nuo naudojamo vandens kietumo. Nuoviras būtina reguliariai pašalinti.

Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą ir vandens kietumą, gali būti, kad po automatinio nuovirų šalinimo papildomai turėsite pašalinti kalces rankiniu būdu.

Valymas ir priežiūra

Jeigu kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **pasibaigęs kasetės galiojimo laikas**, norėdami iš aparato pašalinti nuoviras, turėsite reguliariai paleisti priežiūros programą "Descale the machine".

Prietaiso ekrane bus rodomas nuovirų šalinimo procesas. Ekrane rodomi įvairūs pranešimai, pavyzdžiui, būsite paraginti ištuštinti lašų surinkimo dubenį arba pripildyti vandens bakelį.

Jums reikės **1** kalkių šalinimo tabletės. Procesas užtrunka apie 12 minučių.

Kavos aparato ekrane pasirodo raginimas iš prietaiso laiku pašalinti nuoviras. Ekrane rodoma "Number of drinks until the machine must be descaled: 50". Kiekvieno kavos gėrimo ruošimo metu kavos aparato ekrane rodomas iki kito nuovirų šalinimo likusių gėrimo ruošimų skaičius.

■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Kai likusių ruošimų skaičius bus lygus "0", kavos aparatas bus užblokuotas. Ekrane rodoma "Descale the machine".

Jei tuo metu neketinate pašalinti nuovirų, galite išjungti kavos aparatą. Gėrimus galėsite ruošti tik pašalinę nuoviras.

Nuovirų šalinimas, ekrane pasirodžius paraginimui

Ekrane pasirodo pranešimas "Descale the machine".

Nuovirų šalinimo proceso negalima nutraukti. Jį būtina atlikti iki galo.

■ Palieskite "OK".

Procesas paleidžiamas.

■ Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Jei ekrane pasirodo "Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.", atlikite šiuos veiksmus.

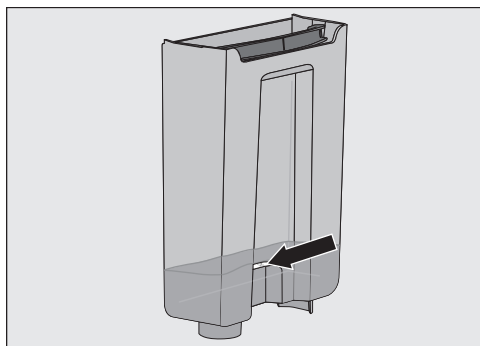
Nuovirų šalinimo tirpalo gaminimas

Jei norite geriausiu būdu pašalinti nuoviras, rekomenduojame "Miele" nuovirų šalinimo tabletes.

Nuovirų šalinimo tabletės buvo sukurtos specialiai kavos aparatams, todėl jos yra visiškai saugios.

Kitos nuovirų šalinimo priemonės, kurių sudėtyje yra ne tik citrinos rūgšties, bet ir kitų rūgščių ir (arba) kitų nepageidaujamų sudedamųjų dalių, pvz., chloridų, gali pažeisti prietaisą. Jeigu nuovirų šalinimo tirpalo koncentracija yra neteisinga, norimas poveikis nėra užtikrinamas.

Nuovirų šalinimo tablečių galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" parduotuvėje.



■ Į vandens bakelį iki žymos įpilkite  drungno vandens.

- Įdėkite į vandenį **1** nuovirų šalinimo tabletę.

Laikykitės nuovirų šalinimo priemonės maišymo santykio. Svarbu, kad į vandens bakelį neįpiltumėte per mažai vandens. Antraip nuovirų šalinimo procesas bus nutrauktas anksčiau laiko.

Nuovirų šalinimo eiga

- Įdėkite vandens bakelį.
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Kai ekrane rodoma "Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water".

- Švari vandeniu kruopščiai išskalaukite bakelį. Patikrinkite, ar vandens bakelyje **neliko** nuovirų šalinimo tabletės likučių. Įpilkite iki žymos  švaraus geriamojo vandens.

Pasibaigus skalavimui, nuovirų šalinimas yra baigtas. Galite vėl ruošti gėrimus.

Automatinis nuovirų šalinimas

Pažeidimo pavojus, užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Iš karto nuvalykite užtiškusį nuovirų šalinimo tirpalą.

Naudodami kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant jautrių paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Prietaise yra automatinė priežiūros programa, skirta nuovirų pašalinimui iš prietaiso. Tam į kavos aparatą reikia įdėti "Miele" nuovirų šalinimo kasetę. Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą, kavos aparatas nustato, ar laikas šalinti nuoviras ir kurią dieną bus vykdoma programa. Automatinio nuovirų šalinimo trukmė, įskaitant veikimo trukmę – apie 4 valandas.

"Descaling timer" galite nustatyti kasdienio nuovirų šalinimo laiką.

Automatinio nuovirų šalinimo metu vanduo sumaišomas su kalkių šalinimo priemone ir šiuo tirpalu šalinamos nuoviros. Šiuo tirpalu skalaujamos kavos aparato žarnelės. Pasibaigus veikimo laikui, tirpalas išskalaujamas iš žarnelių, o Jūs galite ruošti gėrimus.

Automatinio nuovirų šalinimo metu trumpais intervalais girdisi siurbimo ir skalavimo garsai, nors prietaisas yra išjungtas, o ekranas užtamsintas.

Jeigu neruošite gėrimų, automatinis nuovirų šalinimas neįsijungs.

Kad būtų užtikrinta ilga prietaiso dalių naudojimo trukmė, o kavos gėrimų ruošimui naudojamas tik minkštas vanduo, būtina reguliariai rankiniu būdu iš prietaiso sistemų pašalinti nuoviras. Šalinimo intervalai priklauso nuo prietaiso naudojimo intensyvumo ir naudojamo vandens kietumo. Jeigu ruošiate daug kavos gėrimų su pienu, iš kavos aparato būtina dažniau šalinti nuoviras, naudojant nuovirų šalinimo tabletes.

Ką turite žinoti prieš automatinį nuovirų šalinimą ir jo metu?

Kavos aparatas turi būti įjungtas bei būtina įvykdyti šias sąlygas:

- Įdėti nuovirų šalinimo kasetę.
- Įjungti prietaisą į elektros tinklą. Kol vykdomas automatinis nuovirų šalinimas, **negalima** išjungti prietaiso iš elektros tinklo.
- Lašų surinkimo dubuo, užplikymo blokas ir pagrindinio išleidimo vamzdis yra įdėti.
- Įdėtas vandens bakelis ir iki nuovirų šalinimo žymos pripiltas vandens .
- Stebėkite pranešimus, kurie gali pasirodyti prieš išsijungiant prietaisui, pvz., "Empty the drip tray".
- Jeigu buvo ruošiamas pienas, pieno žarnelę būtina įstatyti į lašų surinkimo dubenį ir, prieš išsijungiant prietaisą, mygtuku "OK" patvirtinti ekrane rodomą pranešimą.
- Kavos aparatas išjungtas.

“Miele” nuovirų šalinimo kasetė

Automatiniam nuovirų šalinimui naudokite tik “Miele” nuovirų šalinimo kasetę.

Atkreipkite dėmesį, kad “Miele” nuovirų šalinimo kasetė nuo jos įdėjimo į prietaisą ir pripildymo vandeniu galioja apie vienerius metus (galiojimas nuo atidarymo). Svarbu pasižymėti datą, kada nuovirų šalinimo kasetė buvo įdėta į prietaisą ir pripildyta vandens.

Nenaudokite nuovirų šalinimo kasetės, kuri buvo naudojama nuovirų šalinimui kitame kavos aparate. Jūsų kavos aparatas negalės pripildyti kasetės. Todėl nuovirų šalinimo poveikis gali būti nepakankamas ir paakenkti jūsų kavos aparatui.

Į nuovirų šalinimo kasetę nepilkite jokių skysčių ar kitų nuovirų šalinimo priemonių.

Nuovirų šalinimo priemonės kasetėje yra tablečių formos. Įdėjus kasetę į kavos aparatą, ši prisipildo vandens. Tabletės palaipsniui ištirpsta.

Atsižvelgiant į kavos aparato naudojimo intensyvumą, nuovirų šalinimo kasetės paprastai pakanka 7–12 mėn.

Jeigu kasetė beveik išnaudota, ekrane pasirodys kasetės keitimo pranešimas. Patvirtinkite pranešimą mygtuku “OK”. Pasirodžius šiam pranešimui, dar galimi 6 nuovirų šalinimo ciklai.

“Miele” nuovirų šalinimo kasetę galima įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” pardavimo vietoje.

Jeigu kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **pasibaigęs kasetės galiojimo laikas**, norėdami iš aparato pašalinti nuoviras, naudokite priežiūros programą “Descale the machine”. Turėsite įsigyti tinkamų nuovirų šalinimo priemonių (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra”, poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

Jeigu ilgesnį laiką nenaudosite prietaiso, nebūtina išimti kasetės. Norėdami pervežti prietaisą, išimkite kasetę. Svarbu:

- Išimtą iš kavos aparato nuovirų šalinimo kasetę galima laikyti maks. 3 savaites.
- Transportuodami pripildytą nuovirų šalinimo kasetę, laikykite ją vertikalioje padėtyje. Nepurtykite kasetės. Nepurtykite ir nelaikykite apverstos kasetės, galite ją pažeisti arba gali sutrumpėti kasetės naudojimo laikas.
- Laikykite kasetę vertikalioje padėtyje, tamsioje vietoje, kambario temperatūroje (16–38 °C).

Automatinis nuovirų šalinimas

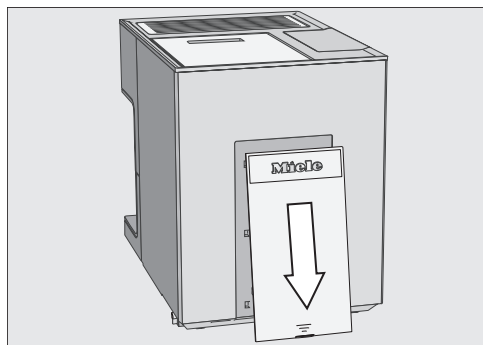
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas ir išėmimas

Pažeidimo pavojus, užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

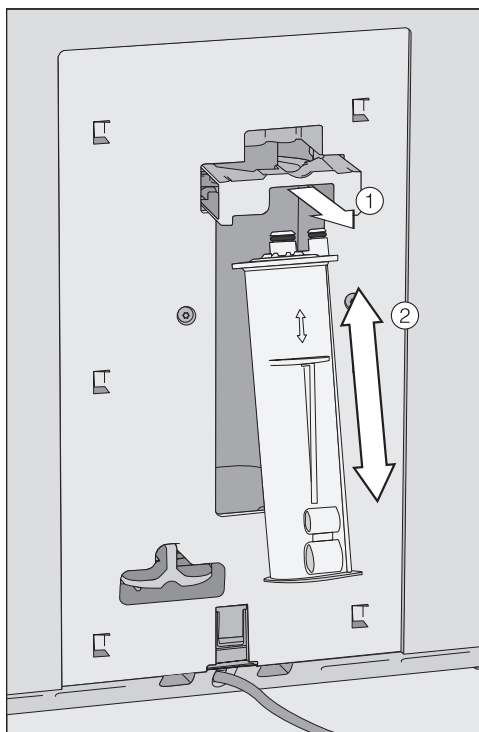
Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Naudodami kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant jautrių paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Kavos aparatas įjungtas. Tik tada prietaisas atpažįsta nuovirų šalinimo kasetę.



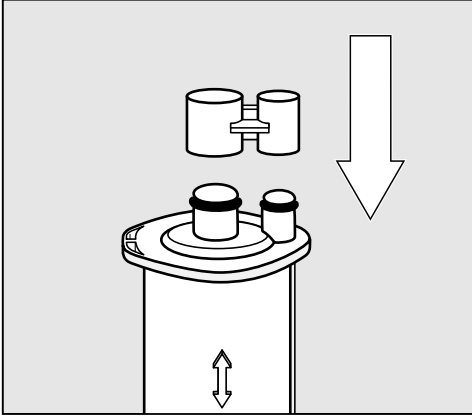
- Paslinkite žemyn dangtelį, kavos virimo aparato galinėje pusėje.



- Nuovirų šalinimo kasetės laikiklį traukite į priekį ①.

Įdėta nuovirų šalinimo kasetė.

- Išimkite kasetę ②.



- Uždėkite dangtelį.

Dangtelį rasite ant kasetės cilindro. Nuimkite atskiramojo įtaiso dangtelį.

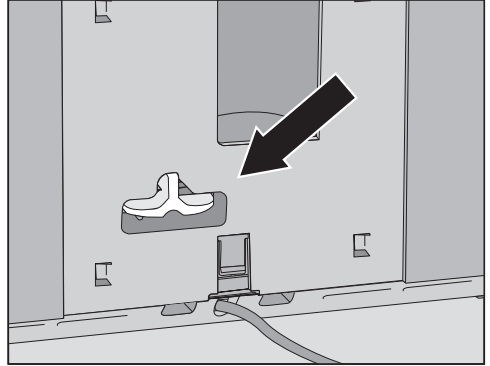
- Panaudotą kasetę išmeskite su šiukšlėmis.

Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

- Įdėkite kasetę ② ir stumkite į viršų, kol užsifikuos.
- Pastumkite kasetės laikiklį ① atgal ir uždėkite dangtelį.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, skalavimo metu nauja nuovirų šalinimo kasetė prisipildys vandens. Girdėsite, kaip trumpais intervalais į kasetę leidžiamas vanduo.

Jeigu neketinate naudoti nuovirų šalinimo kasetės, rekomenduojama uždaryti sistemą adapteriu. Pranešimas “Fit a new descaling cartridge” nebus rodomas.



- Vietoj kasetės įstatykite adapterį.

Automatinio nuovirų šalinimo laiko nustatymas (“Descaling timer”)

Kasdienį automatinio nuovirų šalinimo laiką galite pasirinkti savo nuožiūra. Tirpalo veikimo metu kavos virimo aparatas turi būti išjungtas (apie 4 valandas). Todėl rekomenduojama rinktis laiką vakare arba dienos metu, kai nebūnate namuose.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite “Settings” , tada “Timer”.
- Pasirinkite “Descaling timer”.
- Pasirinkite norimą įsijungimo laiką ir palieskite “OK”.

Įsijungimo laikas išsaugomas. Automatinis kalkių nuosėdų šalinimas įsijungs kiekvieną dieną nustatytu laiku.

Automatinio nuovirų šalinimo nutraukimas

Kol veikia nuovirų šalinimo tirpalas, galite nutraukti automatinį nuovirų šalinimo procesą.

Automatinis nuovirų šalinimas

Automatinį nuovirų šalinimo procesą galite sustabdyti kada tik norite. Tokiu atveju turėsite naudoti nuovirų šalinimo tabletes (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Ekrane rodomas likęs valandų skaičius.

- Palieskite “Cancel”.

Iš sistemos išskalaujamas nuovirų šalinimo tirpalas. Jis gali užtrukti iki 5 minučių. Tada galėsite ruošti gėrimus.

Automatinio nuovirų šalinimo išjungimas

Išėmę kasetę, išjungsite automatinį nuovirų šalinimą. Tada naudokite priežiūros programą “Descalc the machine”. Turėsite įsigyti tinkamų nuovirų šalinimo priemonių (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra”, poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

- Išimkite nuovirų šalinimo kasetę ir uždarykite sistemą adapteriu.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Pranešimai ekrane

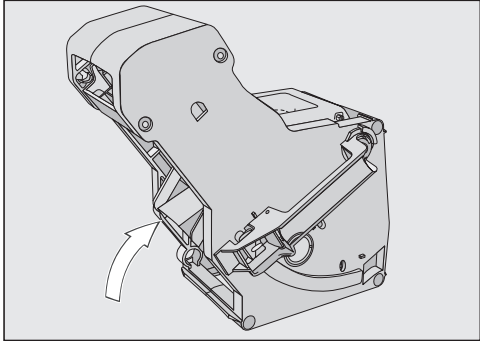
Klaidos pranešimus būtina patvirtinti mygtuku „OK“. Net jei sutrikimas yra pašalintas, ekrane gali pakartotinai pasirodyti klaidos pranešimas.

Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais ir pašalinkite „triktis“.

Jei ekrane ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F1, F2, F80, F82	Yra vidinis gedimas. ■ Įjungimo / išjungimo mygtuku ① išjunkite kavos virimo aparatą. Prieš vėl įjungdami prietaisą palaukite apie valandą.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Yra vidinis gedimas. ■ Įjungimo / išjungimo mygtuku ① išjunkite kavos virimo aparatą. Palaukite maždaug dvi minutes, prieš vėl įjungdami prietaisą.

Ką daryti, jei...

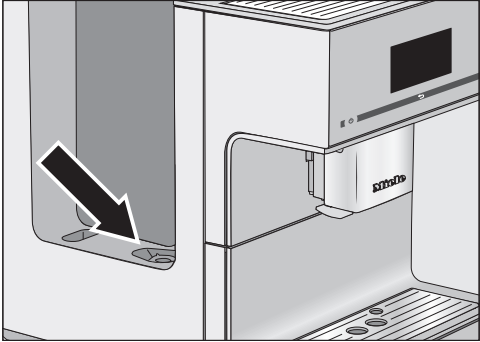
Problema	Priežastis ir šalinimas
F73 arba “Check the brew unit”	Užplikymo blokas negali sugrįžti į pradinę padėtį. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. ■ Išimkite ir išplaukite užplikymo bloką.  ■ Užplikymo bloko kavos gėrimo išleidimo antgalį nustatykite į pagrindinę padėtį. ■ Neįdėkite užplikymo bloko. Uždarykite prietaiso dureles ir įjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Užplikymo bloko pavara įjungiama ir juda į pagrindinę padėtį. ■ Pasirodžius pranešimui “Insert the brew unit”, įdėkite užplikimo bloką. Uždarykite prietaiso dureles. Jeigu pranešimas ir toliau rodomas, sumažinkite sumalamą kiekį ir (arba) pasirinkite smulkesnį malimą. Sumalus tam tikros rūšių kavos pupeles, jų kiekis padidėja.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F233	Nėra skysčio lygio jutiklio arba jis neteisingai įstatytas. Neteisingai uždėtas pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelis (pvz., lengvai pasviręs į priekį). Kol pagrindinis išleidimo vamzdelis kyla į viršų, o skysčių lygio jutiklis suaktyvinamas (pvz., puodeliu), skysčio lygio jutiklis praranda savo referencinę padėtį. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku “OK”. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. Palaukite apie 30 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą. Arba galite nutraukti elektros tiekimą, iš maitinimo lizdo ištraukę kavos aparato kištuką arba išjungę namų elektros instaliacijos saugiklius. ■ Dar kartą įdėkite skysčio lygio jutiklį. ■ Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį. Patikrinkite, ar dangtelis teisingai uždarytas.
F 355, F 357– F 362	Būtina iš naujo įrengti pupelių sistemą (pvz., gali būti, kad yra užstrigusių kavos pupelių). ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. Palaukite apie 30 minučių, tada vėl įjunkite prietaisą.

Ką daryti, jei...

Neįprastas kavos aparato veikimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus kavos aparatą, neįsijungia apšvietimas.	Apšvietimas buvo išjungtas. ■ Įjunkite apšvietimą (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Apšvietimas”). Sugedo apšvietimo sistema. ■ Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Kavos aparatą įjungėte įjungimo ir išjungimo mygtuku ①, tačiau ekranas liko tamsus.	Per trumpai lietėte įjungimo / išjungimo mygtuką ①. ■ Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ① ir laikykite mažiausiai 3 sekundes. Į lizdą neteisingai įstatytas kištukas. ■ Įstatykite į lizdą kištuką. Suveikė elektros instaliacijos saugiklis, nes sugedo kavos aparatas, sutriko elektros energijos tiekimas arba sugedo kitas prietaisas. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.
Kavos aparatas netikėtai išsijungė.	Pasibaigė laikmatyje nustatytas išjungimo laikas. ■ Jeigu reikia, iš naujo nustatykite prietaiso išjungimo laiką (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Laikmatis”). Į lizdą neteisingai įstatytas kištukas. ■ Įstatykite į lizdą kištuką.
Kavos aparatas įjungtas. Staiga išsijungia prietaiso apšvietimas.	Jeigu kavos aparatas tam tikrą laiką yra nenaudojamas, apšvietimas išsijungia automatiškai. Negalite keisti automatinio išjungimo funkcijos.
Nereaguoja jutikliniai mygtukai. Nepavyksta pasirinkti kavos aparato funkcijų.	Yra vidinis gedimas. ■ Norėdami nutraukti elektros tiekimą, iš maitinimo lizdo ištraukite kavos aparato kištuką arba išjunkite namų elektros instaliacijos saugiklius.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos aparatas neįsijungia, nors aktyvintas laikmačio nustatymas “Switch on at”.	Paleidimo blokatorius yra įjungtas. ■ Išjunkite paleidimo blokatorių.
	Nebuvo pasirinktos savaitės dienos ir (arba) nebuvo aktyvintas laikmatis. ■ Patikrinkite ir, jeigu reikia, pakeiskite laikmačio nustatymus.
	Automatiškai įsijungęs, kavos aparatas nebuvo naudojamas tris kartus iš eilės (atostogų režimas). ■ Įjunkite prietaisą ir paruoškite gėrimą.
	Kol vykdomas automatinis nuovirų šalinimas, negalėsite įjungti prietaiso laikmačiu “Switch on at”. Tai ne gedimas. Pasirinkite kitą laikmačio nustatymą.
Ekrane rodoma “Fill and refill the water container”, nors vandens bakelis yra įdėtas ir pripildytas.	Neteisingai įdėtas vandens bakelis. ■ Išimkite bakelį ir bandykite įdėti dar kartą. ■ Jeigu reikia, nuvalykite vandens bakelio statymo paviršių.
	Naudojant priežiūros programą “Descalc the machine”, vandens bakelis buvo neteisingai pripildytas ir įstatytas. ■ Įpilkite į bakelį iki žymos vandens  ir iš naujo paleiskite nuovirų šalinimo programą.
	Užsikimšo vandens bakelio sietelis. 
	■ Išvalykite vandens bakelio sietelį (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Vandens bakelio sietelio išėmimas ir valymas”).

Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus, pasirodo “Fill and refit the water container”, nors indas yra įdėtas ir pripildytas. Prietaisas nevykdo skalavimo.	Neįdėta nuovirų šalinimo kasetė. Prietaise susikaupė per daug nuovirų. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. Palaukite maždaug vieną val. ■ Vėl įjunkite prietaisą. Kai tik ekrane pasirodys “Heating-up phase”, palieskite “Mainten.” ir pasirinkite “Descalc the machine”. ■ Iš kavos aparato pašalinkite nuoviras.
Pupelių indai tušti, ekrane nerodomas pranešimas “Fill the bean container”.	Nešvarus pupelių indų pripildymo lygio jutiklis. ■ Ištuštinkite pupelių indus (pvz., dulkių siurbliu). ■ Sausa minkšta šluoste nuvalykite pripildymo lygio jutiklį (žr. pav.).
Ekrane pasirodo “Insert the drip tray and the waste container”, nors abu yra naudojami. Nors lašų surinkimo dubuo buvo ištuštintas, ekrane pasirodo “Empty the drip tray and the waste container”.	Lašų surinkimo dubenėlis įstatytas neteisingai, todėl jutikliai jo neaptinka. ■ Ištuštinkite tirščių indą ir lašų surinkimo dubenį. ■ Surinkite visas dalis ir įstumkite lašų surinkimo dubenį į kavos virimo aparatą.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Tirščių indas yra per pilnas, nors tirščių indas ir lašų dubenėlis buvo ištuštinami po kiekvieno paraginimo ekrane.	Tai nėra gedimas. Tikriausiai lašų surinkimo dubenėlis buvo išimtas, neištuštinus tirščių indo. Išėmus lašų surinkimo dubenėlį, atstatoma vidinė tirščių indo tuštinimo skaičiuoklė. ■ Ištraukus lašų surinkimo dubenėlį, visada ištuštinkite ir tirščių indą.
Nepavyksta iš kavos aparato išimti užplikymo bloko.	Užplikymo blokas ne pagrindinėje padėtyje, nes, pvz., pupelių malimo ar užplikymo metu buvo atidarytos prietaiso durelės. ■ Jeigu reikia, užplikimo bloko rankeną pasukite į pradinę padėtį. Uždarykite prietaiso dureles. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką arba išjunkite elektros instaliacijos saugiklius ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. ■ Palaukite maždaug 1 minutę, tada vėl įstatykite į lizdą kavos aparato kištuką ir įjunkite prietaisą. Užplikimo bloko pavara įjungiamo ir juda į pagrindinę padėtį. ■ Jeigu reikia, pakartokite veiksmus.
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio neteka kavos gėrimas. Arba kavos gėrimas teka tik iš vieno išleidimo vamzdelio.	Užsikimšo pagrindinis išleidimo vamzdelis. ■ Išskalaukite kavos žarneles (žr. skyriaus “Plovimas ir priežiūra” poskyrį “Prietaiso skalavimas”). Jeigu ir paskui kavos gėrimas neteka arba teka tik iš vienos pusės, ■ išardykite pagrindinio išleidimo vamzdelį ir kruopščiai nuplaukite visas dalis. ■ Stenkitės teisingai sumontuoti visas išleidimo vamzdelio dalis.
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio nebėga pienas arba pieno puta.	Pieno sistema yra užsikimšusi. ■ Šepetėliu išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir itin kruopščiai šepetėliu išplaukite putokšlį ir pieno žarnelę.

Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Veikia ventiliatorius, nors neruošiami gėrimai arba kavos aparatas yra išjungtas.	Tai ne triktis. Baigus ruošti gėrimą arba išjungus prietaisą, ventiliatorius veiks apie 30 min., kol prietaise iki atitinkamo lygio nebus sumažinta drėgmė.
Ekranas apšviestas, tačiau prietaisas nekaista ir neruošia gėrimų. Nepavyksta išjungti kavos aparato įjungimo / išjungimo mygtuku.	Įjungtas parodomasis režimas, skirtas prietaiso pristatymui pardavimo vietose arba parodų salėse. ■ Išjunkite parodomąjį režimą.

Automatinio kalkių nuosėdų šalinimo trukdžiai

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus, pasirodo pranešimas, kad nepavyko įvykdyti automatinio nuovirų šalinimo.	Jeigu buvo ruošiamas pienas, pieno žarnelę būtina įstatyti į lašų surinkimo dubenį ir, prieš išjungiant prietaisą, mygtuku "OK" patvirtinti ekrane rodomą pranešimą. Visos išimamos dalys – vandens bakelis, lašų surinkimo indas, užplikymo blokas ar pagrindinio išleidimo vamzdelis – turi būti sudėti atgal. Į bakelį reikia įpilti vandens iki nuovirų šalinimo žymos . Prietaisas buvo neuždarytas. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK". ■ Atkreipkite dėmesį, kad su kavos aparatu iki kito kalkių nuovirų šalinimo proceso galima ruošti gėrimus.
	Ijungimo metu kavos aparatas nebuvo išjungtas įjungimo / išjungimo  mygtuku. Kai aparatas yra išjungtas, žarnelės prisipildo nuovirų šalinimo tirpalo. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK". ■ Jeigu reikia, pakeiskite įjungimo laiką.
Ekrane rodoma "Descalc appliance manually", nors į prietaisą įdėta automatinio nuovirų šalinimo kasetė. Negalima ruošti gėrimų.	Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą ir vandens kietumą, gali būti, kad po automatinio nuovirų šalinimo papildomai turėsite pašalinti kalkes rankiniu būdu. Jums reikės tinkamos nuovirų šalinimo priemonės, pvz., "Miele" nuovirų šalinimo tablečių. ■ Nuovirų šalinimui naudokite priežiūros programą (žr. skyriaus "Valymas ir priežiūra" poskyrį "Nuovirų šalinimas iš prietaiso").

Ką daryti, jei...

Netenkinantis rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimas yra nepakankamai karštas.	Nepašildytas puodelis. Kuo mažesnis puodelis ir kuo storesnės jo sienelės, tuo svarbiau jį pašildyti. ■ Pašildykite puodelį, pvz., puodelių pašildymo funkcija (jeigu yra).
	Nustatyta per žema užplikymo temperatūra. ■ Nustatykite aukštesnę užplikymo temperatūrą.
	Užsikimšo užplikimo bloko sieteliai. ■ Išimkite užplikimo bloką ir išplaukite rankomis. ■ Išplaukite iš užplikimo bloko riebalus.
Gėrimas iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka gerokai lėčiau. Įkaitimo laikas pailgėja ir susilpnėja prietaiso galia.	Prietaise susikaupė per daug nuovirų. Jeigu naudojate kietą vandenį (> 20 dH) arba intensyviai naudojate automatinį kavos aparatą, po automatinio nuovirų šalinimo būtina papildomai pašalinti nuovirus ir rankiniu būdu. ■ Paleiskite priežiūros programą "Descale the machine". Jums reikia vienos kalkių šalinimo tabletės.
Netenkina pieno putos konsistencija.	Per aukšta pieno temperatūra. Kreminę pieno putą galima paruošti tik iš šalto pieno (<10 °C). ■ Pieno inde patikrinkite pieno temperatūrą.
	Užsikimšo pieno žarnelė. ■ Pridėtu šepetėliu išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir pieno sistemą.
Malant kavos pupeles, girdimas didesnis triukšmas nei įprastai.	Malimo metu inde baigėsi pupelės. ■ Į pupelių indą įberkite šviežių pupelių.
	Tarp pupelių gali būti svetimkūnių (pvz., plastiko dalelių arba akmenukų). ■ Iš karto išjunkite kavos aparatą. Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ruošiant kavos gėrimą arba espressą, nesiformuoja puta.	Netinkamai nustatytas sumalimo laipsnis. ■ Nustatykite smulkesnį arba stambesnį pupelių sumalimo laipsnį.
	Nustatyta per aukšta užplikymo temperatūra šios rūšies kavai. ■ Sumažinkite temperatūrą.
	Nešviežios kavos pupelės. ■ Į pupelių indus berkite tik šviežias kavos pupeles.
Kava nestipri. Kavos tirščiai (vienos porcijos tirščiai) tirščių inde yra skysti ir trapūs.	Į kavos malūnėlį patenka per mažai kavos pupelių, todėl užplikoma mažiau kavos. Ar naudojate tamsaus skrudinimo pupeles? Ypač tamsaus skrudinimo kavos pupelės dažnai yra alieingos. Šie riebalai gali nusėsti ant indo sienelių ir apsunkina pupelių patekimą į malūnėlį. ■ Ruoškite kavos gėrimą ir stebėkite, ar kavos pupelės patenka į malūnėlį. ■ Jei naudojate alieingas tamsaus skrudinimo pupeles, dažniau valykite pupelių indus. Galite išbandyti kitą kavos pupelių rūšį, kuri nebūtų tokia aliejinga.
	Į kavos malūnėlį patenka per mažai kavos pupelių, todėl užplikoma mažiau kavos. Ar naudojate mišinį iš labai stambių kavos pupelių ar mišinyje yra įvairaus dydžio pupelių? Gali būti, kad pupelės neslysta arba užstringa, sudarydamos taip vadinamus "Pupelių tiltus".
	 Stenkitės nesusižeisti malūnėliu! Jeigu, veikiant malūnėliui, bandysite šaukštu arba pirštu pamaišyti pupelių indus, galite susižaloti. Kol veikia malūnėlis, nekiškite pirštų į pupelių sistemą. Malimo metu taip pat nekiškite į sistemą jokių daiktų.
	■ Kavos pupeles induose pajudinkite ilgu siauru šaukštu arba panašiu daiktu.
	Užsikimšo maltos kavos skyrelis. ■ Maltos kavos skyrelį išsiurbkite pridėtu siurbimo antgaliu.

Garantinio aptarnavimo skyrius

Susisiekitė pastebėję triktis

Jeigu sutrikimų negalite pašalinti patys, informuokite jums prietaisą pardavusį prekybininką arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

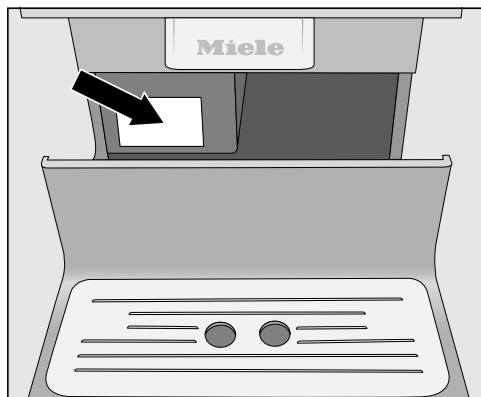
"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus telefono numeris nurodytas šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui būtina nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį. Duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.



Jei kavos virimo aparato kurį laiką neketinate naudoti ir ketinate jį pervežti, prietaisą reikia tam saugiai paruošti, kaip nurodyta:

- ištuštinkite ir išplaukite pupelių indą,
- ištuštinkite ir išplaukite vandens talpyklą,
- išgarinkite,
- išimkite kalkių nuosėdų šalinimo kasetes ir įdėkite adapterį,
- maltos kavos skyrelio siurbimas siurbimo antgaliu,
- išvalykite prietaiso vidų,
- saugiai supakuokite.

Išgarinimas

Jeilongesnį laiką neketinate naudoti kavos aparato arba norite jį pervežti, ypač kai vidutinė paros temperatūra yra žemiau nulinio, būtina išgarinti žarnes.

Išgarinimo metu iš sistemos bus pašalintas vanduo, o jūs apsaugosite prietaisą nuo vandens ir šalčio daromos žalos.

Rodomas meniu "Drinks".

⚠ Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

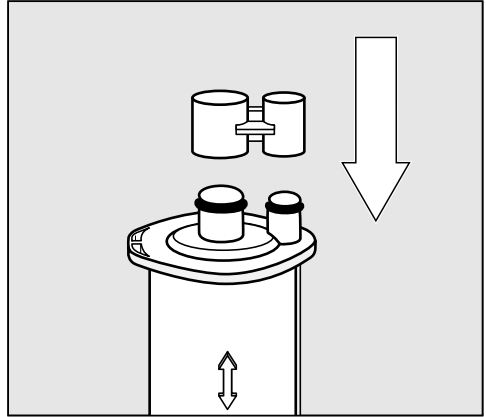
Vandens garai gali nuplikinti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

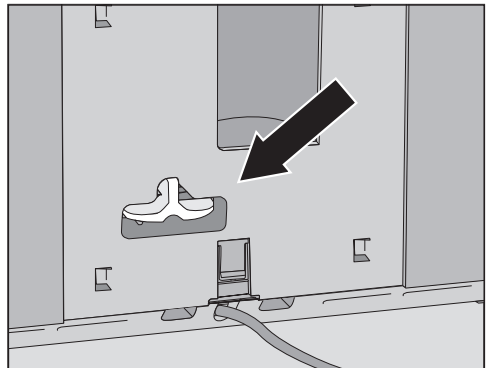
- Palieskite .
- Pasirinkite "Settings , tada "Service".
- Pasirinkite "Evaporate", tada "Yes".

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.



- Išimkite nuovirų šalinimo kasetę ir uždėkite dangtelį.

Išimtą iš kavos aparato nuovirų šalinimo kasetę galima laikyti ne ilgiau negu tris savaites. Laikykite kasetę vertikaliajoje padėtyje, tamsioje vietoje, kambario temperatūroje (16-38 °C).



- Vietoj kasetės įstatykite adapterį.

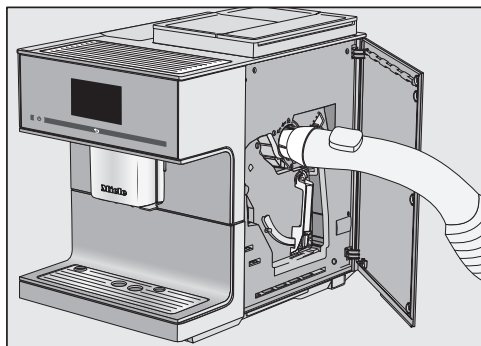
Kai ekranas užgesa, išgarinimas baigtas.

- Išplaukite lašų surinkimo ir tirščių indus.

Transportavimas

Maltos kavos skyrelio išsiurbimas siurbimo antgaliu ir prietaiso vidaus valymas

Kad būtų pašalinti visi maltos kavos likučiai, prieš perveždami prietaisą, kruopščiai išsiurbkite maltos kavos skyrelį ir išvalykite prietaiso vidų.



- Uždėkite kartu pristatomą siurbimo antgalį ir dulkių siurbliu išsiurbkite maltos kavos skyrelį.
- Išimkite užplikymo bloką ir išvalykite prietaiso vidų.

Patarimas: Sausus maltos kavos likučius taip pat galite išsiurbti dulkių siurbliu.

- Prieš dėdami, išplaukite užplikymo bloką.

Pakavimas

Pakuokite tik švarų ir sausą prietaisą. Kavos pupelių likučiai gali subraižyti paviršių. Kavos, pieno ir vandens likučiai skatina bakterijų dauginimąsi.

Kavos virimo aparatui pakuoti naudokite originalią pakuotę ir pridėtas putų polistireno dalis.

Į dėžę įdėkite ir naudojimo instrukciją. Taip ji bus visada šalia, jei vėl norėsite pradėti naudotis kavos virimo aparatu.

Šiuos produktus ir papildomus priedus galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” parduotuvėje.

- **Daugiafunkcė mikropluošto šluostė**
valyti pirštų antspaudus ir nedidelius nešvarumus
- **Pieno žarnelių valiklis**
skirtas plovimo sistemos valymui
- **Valymo tabletės**
skirtos pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
- **“Miele” kalkių nuosėdų šalinimo kasetė**
automatiniam kalkių šalinimui
- **Nuovirų šalinimo tabletės**
skirtos nuoviroms šalinti rankiniu būdu
- **“CJ JUG” kavos ąsotėlis**
termosas kavai arba arbatai
(1 l talpos)
- **“Miele” “Black Edition” kavos mišinys “One for All”**
tobulai tinka ruošti espresą, “Café Crema” ir kavos gėrimus su pienu
- **“Miele” “Espresso” kava**
tobulai tinka ruošti espresui
- **“Miele” “Black Edition” kavos mišinys “Café Crema”**
tobulai tinka ruošti kavos gėrimus
- **“Miele” kavos mišinys “Decaf”**
tobulai tinka visų kavos gėrimų be kofeino ruošimui

Energijos taupymas

Pasinaudoję mūsų patarimais, galėsite taupyti energiją, sumažinti išlaidas bei prisidėti prie aplinkos tausojimo:

- Naudokite kavos aparato “Eco mode” režimą (iš anksto nustatytas).
- Pasirinkite nedidelį apšvietimo ryškumą arba, įjungę prietaisą, atsisakykite apšvietimo.
- Kol prietaisas yra išjungtas, nustatykite apšvietimo išjungimo laiką.
- Išjunkite paros laiko rodymo indikatorius.
- Jeigu pakeisite gamyklinius laikmačio nustatymus, gali padidėti energijos sąnaudos.

Ekране bus rodomas pranešimas: “This setting uses more energy”

- Jeigu neketinate naudoti kavos aparato, išjunkite jį įjungimo ir išjungimo mygtuku ①.
- Laikmačio nustatymą “Switch off after” pakeiskite į 20 minučių. Tada kavos aparatas išsijungs praėjus 20 minučių nuo paskutinio kavos gėrimo ruošimo arba jutiklinio mygtuko palietimo.
- Jei puodelius šildote tik kartais, išjunkite puodelių pašildymo funkciją. Puodelių pašildymui galite naudoti karštą vandenį.

Prieš prijungdami prietaisą, palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis.

Kad kavos aparatas nesugestų, šie duomenys būtinai turi sutapti. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.

Jungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Išmęę lašų surinkimo dubenį, kairėje pusėje pamatysite priklijuotą specifikacijų lentelę.

Prietaisas paruoštas jungimui prie 50 Hz, 220–240 V srovės šaltino.

Junkite prietaisą tik prie tvarkingai įrengto maitinimo lizdo su įžeminimu. Jungti galima tik prie pagal VDE 0100 įrengtos elektros sistemos.

Naudokite bent 10 A saugiklį.

Maitinimo lizdas turi būti kuo arčiau prietaiso ir lengvai prieinamas.

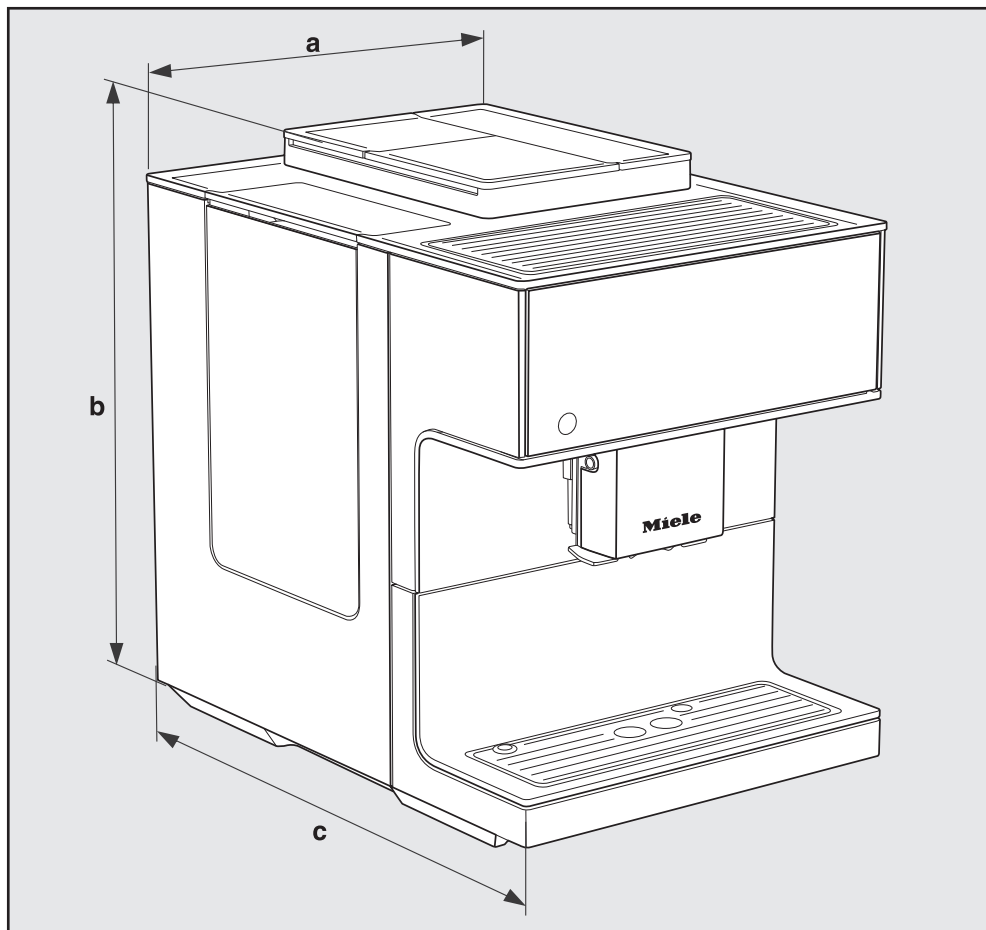
Prietaiso jungimui nenaudokite sudėtinų lizdų arba ilgintuvų. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).

Nejunkite kavos aparato prie **autonominių inverterių**. Autonominiai inverteriai naudojami esant autonominiam energijos tiekimui (pvz., saulės energijos). Įtampos šuoliai gali sukelti apsauginį išsijungimą. Gali pažeisti prietaiso elektroninę sistemą!

Nenaudokite kavos aparato su taip vadinamais **energijos taupymo kištukais**. Jie sumažina energijos tiekimą į prietaisą ir prietaisas gali per stipriai įkaisti.

Netvarkingą maitinimo laidą gali pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas.

Prietaiso matmenys



a = 311 mm

b = 420 mm

c = 445 mm

Elektros sąnaudos budėjimo režime < 0,5 vatų
(pristatymo metu):

Siurblio slėgis:	maks. 15 barų
Vandens šildytuvas:	1 nerūdijančiojo plieno termoblokas
Prietaiso matmenys (P x A x I):	311 x 420 x 445 mm
Grynasis svoris:	14,2 kg
Maitinimo laido ilgis:	120 cm
Vandens bakelio talpa:	2,2 l
Bendra pupelių indų talpa:	
Pupelių indas A:	apie. 540 g
Pupelių indas B:	apie. 150 g
Pupelių indas C:	apie. 210 g
	apie. 180 g
Nerūdijančiojo plieno pieno indo talpa:	0,5 l
Lašų surinkimo dubens talpa:	0,75 l
Tirščių indo talpa:	maks. 16 puodelių kavos tirščių
Pagrindinis išleidimo vamzdelis:	reguliuojamo aukščio, nuo 80–160 mm
Malūnėlis:	plieninis kūginis malimo mechanizmas
Sumalimo laipsnis:	reguliuojamas 5 lygiais
Maltos kavos norma:	maks. 12 g
Dažnio juosta:	2,412–2,472 GHz
maks. perdavimo galia	> 100 mW

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu “Miele” patvirtina, kad įmontuojamas kavos aparatas atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai, atsisiųsti
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalą padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Coffee long	Kava su didesniu vandens kiekiu
deutsch	vokiečių kalba
manually	rankiniu būdu
Miele - Willkommen	Pasveikinimas "Miele - Willkommen"
When switched on	Ijungti su
After each use	baigus ruošti
12 h (am/pm)	12 val. (am/pm)
24 h	24 val.
Activate	aktyvinti
All	visi
Amount of coffee	Sumalimo kiekis
App Store	"App Store" parduotuvė
Appliance settings	Prietaiso nustatymai
Audible tone	Garsinis signalas
Brew temperature	Užplikymo temperatūra
Brightness	Ryškumas
Café au lait	Prancūziška balinta kava
Café Crema	Espresas su šviesia kavos puta
Caffè Americano	Amerikietiška kava
Cancel	nutraukti
Cappuccino italiano	Itališkas kapučinas
Change allocation	Keisti priskyrimą
Change drink	Keisti gėrimą
Change name	Keisti pavadinimą
Change parameters	Keisti gėrimų ruošimo parametrus
Change profile	Keisti profilį
Check the brew unit	Patikrinti užplikymo bloką

EN	LT
Clean the milk pipework	Pieno žarnelių plovimas
Clock format	Laiko rodymo formatas
Coffee pot	Kavos ąsotėlis
Connection status	Prisijungimo būseną
Connection successfully established	Ryšys sėkmingai užmegztas
Continue	kita
Country	Šalis
Create drink	Sukurti gėrimą
Create profile	Sukurti profilį
Cup heating	Puodelių pašildymas
Date	Data
Days of the week	Savaitės dienų priskyrimas
Deactivate	išjungti
Degrease the brew unit	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
Delete drink	Ištrinti gėrimą
Delete profile	Ištrinti profilį
Demo mode	Parodomasis režimas
Descale the machine	Nuovirų šalinimas iš prietaiso
Descaling	Nuovirų pašalinimas
Descaling timer	Nuovirų pašalinimo laikmatis
Dispensing	Gėrimo išleidimas
Do not reset	neatkurti
DoubleShot	“DoubleShot”
Drink parameters	Gėrimų ruošimo parametrai
Drinks	Gėrimai
Eco mode	Ekonomiškas režimas
Empty the drip tray	Ištuštinti lašų surinkimo padėklą

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Empty the drip tray and the waste container	Ištuštinti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Espresso	Espresso kava
Espresso macchiato	Espresas su (pieno) puta
Evaporate	Išgarinimas
Expert mode	Eksperto režimas
Factory default	Gamykliniai nustatymai
Fill and refit the water container	Pripildyti ir įdėti vandens bakelį
Fill the bean container	Pripildyti pupelių indą
Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.	Į vandens bakelį iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti drungno vandens bei nuovirų šalinimo priemonės ir įdėti į prietaisą
Fit a new descaling cartridge	Įdėkite naują nuovirų šalinimo kasetę
Fit the brew unit with a cleaning tablet in it	Įdėti užplikymo bloką su nuovirų šalinimo tablete
Flat white	Kava su pienu
Friday	Penktadienis
Google Play	“Google Play” parduotuvė
Gütersloh	Giuterslas
Hard	kietas
Heating-up phase	Įkaitinimo fazė
Hot water	Karštas vanduo
Info	Informacija
Insert milk pipe in cleaning agent	Įstatyti pieno žarnelę į plovimo tirpalą
Insert the brew unit	Įdėti užplikymo bloką
Insert the drip tray and the waste container	Įdėti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Keypad tone	Mygtukų garsinis signalas

EN	LT
Language	Kalba
Lighting	Apšvietimas
Machine switched off	Prietaisas išjungtas
Machine switched on	Prietaisas įjungtas
Mainten. (Maintenance)	Priežiūra
max.	didž.
Medium	vidutinė
Miele	“Miele”
Miele@home	“Miele@home”
Miele@mobile	“Miele@mobile”
Milk froth	Pieno puta
MobileStart	“MobileStart” funkcija
Monday	Pirmadienis
Network configuration	Tinklo konfigūravimas
Night dimming	Išjungimo naktį funkcija
No	ne
No. of drinks until	Gėrimo ruošimai iki
Number of drinks	Gėrimų ruošimai
Number of drinks until the machine must be descaled: 50	Gėrimo ruošimai iki nuovirų pašalinimo: 50
Off	išj.
OK	Gera
On	įj.
Portion size	Gėrimų kiekis
Pre-brewing	Pirminis užplikymas
Process	keisti
Process drink	Apdoroti gėrimą

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Profiles	Profiliai
Remote control	Nuotolinis valdymas
RemoteUpdate	“RemoteUpdate” funkcija
Reset	atkurti
Reset all drinks	Atnaujinti visų gėrimų nustatymus
Reset all drinks to default settings?	Atkurti visų gėrimų ruošimo gamyklinius parametrus?
Reset drink	Atkurti gėrimo ruošimo nustatymus
Reset drink to default settings?	Atkurti gėrimo ruošimo gamyklinius parametrus?
Rinse the machine	Skalauti prietaisą
Rinse the milk pipework	Pieno žarnelių skalavimas
Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water	Išskalauti vandens bakelį ir iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti gėlo vandens.
Saturday	Šeštadienis
Save	išsaugoti
Service	Priežiūra
Set	nustatyti
Set the brightness	Nustatyti ryškumą
Set up	Įdiegti / įrengti
Set up again	Įdiegti / įrengti iš naujo
Settings	Nustatymai
Show	Rodmuo
Soft	minkštas
Space	Tarpas
Spout adjustment	Išleidimo vamzdelio nustatymas
Start time	Paleidimo laikas
Stop	Sustabdyti / išjungti

EN	LT
Sunday	Sekmadienis
Switch off after	Išjungimas po
Switch off at	Išjungimo val.
Switch on at	Ijungimo val.
System lock	Paleidimo blokavimas
Tea pot	Arbatos ąsotėlis
TeaTimer	Arbatos ruošimo laikmatis
This setting uses more energy	Nustatymas padidins energijos sąnaudas
Thursday	Ketvirtadienis
Time	Paros laikas
Timer	Laikmatis
Timer 1	Laikmatis 1
Timer 2	Laikmatis 2
Total no. of coffee drinks	Bendras kavos gėrimų skaičius
Total no. of drinks	Iš viso gėrimo ruošimų
Total no. of tea drinks	Bendras arbatos gėrimų skaičius
Tuesday	Antradienis
Type A	A rūšis
Type B	B rūšis
Type C	C rūšis
Type of beans	Pupelių rūšis
Use ground coffee?	Ruošti kavos gėrimą iš maltos kavos?
Very hard	labai kietas
Via App	programėlėje
Via WPS	per WPS
Volume	Garsumo stiprumas

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Water hardness	Vandens kietumas
Wednesday	Trečiadienis
WPS	WPS (Wi-Fi Protected Setup)
Yes	taip

Miele



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

CM 7750

It – LT

M.-Nr. 11 059 400 / 00